CHATHAM, ONTARIO, AUGUST 1, 1952
3RD YEAR OF PUBLICATION NO. 44

CALVINIST-CONTACT

IN DIT NUMMER:
- Niet slechts eigen belang
- Canadezen helpen immigranten
- Het doel van de economie

HOLLAND-CANADIAN MAGAZINE

Immigratie komt allen ten goede

(Een hoofdartikel in de Ottawa Citizen)

(Can. Scene) Hoe moeilijk de aanpassing ook kan zijn, het gehele land en al zijn inwoners moet op den duur wel profiteren van de bijdragen van nieuwe handen en hoofden, van nieuw kapitaal en nieuwe industrieen, die het gevolg zijn van immigratie.

De gewoonlijk aan Canadezen toegeschreven voorzichtigheid is een waardevolle trek, maar nu, evenals tijdens de grote dagen van de spoorwegbouw, is het de tijd voor wijde blik en stoutmoedigheid.

Kaarten van Canada's „industriele revolutie" tonen de nieuwe ondernemingen gebaseerd op reusachtige voorraden olie, aardgas, uranium, titanium, ijzererts en andere delfstoffen. Zij tonen nieuwe waterkracht installaties, nieuwe papier, aluminium en chemische fabrieken. De industriele productie is ongeveer verdubbeld sinds 1939.

Overal in de centrale gebieden en in het Noorden verrijzen nieuwe steden. Het land is bezig zich op te vullen. Zijn vooruitzichten prikkelen de verbeelding. Maar z'n bevolking, die zich nauwelijks verdubbeld heeft in 40 jaar, blijft veel te klein in verhouding tot de natuurlijke rijkdom en de economische mogelijkheden. De volgende verdubbeling moet binnen een veel kortere tijd tot stand gebracht worden - en dit is mogelijk, indien immigratie goed op peil gehouden wordt.

MICHIGAN KRIJGT ATOOM-ENERGIE

(Can. Scene) Hoewel Canada de grootste producent van uranium op het Noord Amerikaanse continent is, zal de eerste atoominstallatie voor commerciele doeleinden in de V.S. gereed komen. Carl O. Nickle, uitgever van de Canadian Daily Oil Bulletin, een tijdschrift gewijd aan petroleumhandel en industrie, deelde dit mede in een rede te Sarnia, Ontario.

Hij zei, dat de installatie in Michigan gebouwd wordt om electrische energie voor een grote chemische fabriek te leveren. Uranium 235, de grondisotoop waarvan de kunstmatige elementen voor de atoombommen verkregen worden, zou gebruikt worden voor het opwekken van stoom. De stoom zou dan weer electriciteit opwekken. De installatie zou tegen het einde van 1952 klaar zijn en de chemische fabriek had er blijkbaar vertrouwen in dat de atoominstallatie economisch verantwoord zou zijn, niettegenstaande de grote uitgaven aan het begin.

Volgens Mr. Nickle zijn de Canadese plannen voor atoomenergie verder dan men verwacht had. Hon. C. D. Howe, Defense Production Minister, had voorspeld, dat Canada binnen tien jaar electriciteit van atoominstallaties zou hebben; Mr. Nickle dacht, dat zij veel eerder in werking zouden zijn.

Banff National Park,

schilderachtig wonder van het Westen

(Can. Scene) Canada heeft vele nationale en provinciale parken, die voor gebruik door zijn burgers gereserveerd zijn. Een van de meest beroemde is Banff National Park in Alberta.

De natuur heeft Banff National Park gevuld met hoge pieken, beboste dalen, rivieren, gletsjers, weiden met wilde bloemen, meren, watervallen, canyons, hete minerale bronnen en een gebergte fauna. Hieraan werden toegevoegd goede autowegen, spoor- en luchtverbindingen, een overvloed van geriefelijke accomodatie en bijna iedere denkbare tak van ontspanning het gehele jaar door. Het is niet te verwonderen dat dit ontspanningsoord in de Rocky Mountains wereldbekend is.

Het stadje Banff, op bijna een mijl hoogte, ligt in het dal waar de Bow en de Spraw rivieren samenvloeien. Het wordt beschut door hoogverheven bergen en heeft een voor het Westen typische hoofdstraat, breed en geflankeerd door brede straten. De vacantie-hotels, de moderne restaurants, een kraal voor wilde dieren, stallen voor paarden en boten, de Banff School of Fine Arts en de nabijgelegen zwembaden, gevoed door de hete minerale bronnen, maken Banff een aantrekkelijk vacantieoord. Juist buiten de stad brengt een kabelbaan de toeristen op 7000 voet hoogte op Mount Norquay voor een schitterend panorama over de omliggende bergen en dalen. De Hoodoos, reusachtig door de natuur uitgesneden zuilen van klei, liggen op een korte afstand wandelen van het stadje.

Een mijl ten Zuiden van Banff bereikt men langs een met bomen beplante weg het Banff Springs Hotel, met een luxe als in een grote stad, met overdekte en open zwembaden. Paardrijden, dansen, vissen, tennis en sightseeing maken alle deel uit van het vacantie programma van het hotel.

Ongeveer 40 mijl van Banff bereikt men via een brede weg, die parallel loopt met de Bow River, Lake Louise, dat in een amphitheater van betovering ligt. Chateau Lake Louise, een ander luxueus hotel, ligt aan de andere kant van het jade groene water tegenover de reusachtige Victoria gletsjer met zijn 400 voet diepe sneeuwveld.

Mount Temple, de Vallei met de Tien Pieken, Moraine Lake, „Lakes in the Clouds" en de Vlakte van de Zes Gletsjers zijn allen met wegen of goed verzorgde paden met dit mooie Canadese plekje verbonden.

Aangezien het park een reservaat voor wilde dieren is, komen deze in overvloed binnen zijn grenzen voor. Het Bighorn schaap, de Rocky Mountain geit, mule deer, elk, de zwarte en grizzly beer, de moose en de poema zwerven door zijn bossen en hooglanden. Troepen Bighorn schapen gebruiken vaak de verkeerswegen in het park, terwijl de koddige beren pret maken op de fairways van de golf course.

De Banff viskwekerij verzekert goed vissen in het park door voortdurend nieuwe vis uit te zetten in de meren en rivieren. De Great Lake trout in Lake Minnewanka is een bekende kanjer voor het takel, terwijl de Rainbow, Cutthroat, Eastern Brock trout en de Dolly Varden, geteeld in glaciale meren en rivieren, een werkelijke uitdaging vormen voor de hengelaar.

Chalets, bungalow kampen, verblijven voor trekkers, lodges en toeristen hotels verschaffen een schitterende accomodatie in Banff National Park. Voor de kampeerder en de reiziger per trailer zijn langs de weg in een schitterende setting goed uitgeruste kampeerplaatsen en trailer parken aangelegd. Een boekje geheten „Accomodation in Canada's National Parks" verstrekt de namen, ligging, grootte, prijzen en plattegrond. Dit en andere boekjes met inlichtingen kan men op aanvraag verkrijgen van het Canadian Government Travel Bureau in Ottawa.

Men kan het Banff National Park vanuit het Westen bereiken via de Big Bend weg door British Columbia, van het Oosten via Calgary in Alberta, vanuit het Zuiden via de Banff-Windermere weg, of vanuit het Noorden langs de beroemde Banff- Jasper weg van Jasper Park. Een van de meest schilderachtige wegen op het continent slingert zich als de Banff-Jasper weg over een afstand van 185 mijl door de dalen van de Bow, Mistaya, North Saskatchewan, Sunwapta en Athabasca rivieren. Boven de weg ligt het uitgestrekte Columbia Icefield, meer dan 100 vierkante mijl diep blauw ijs, dwars over de ruggegraat van het continent. Men kan met de auto de rand van de Athabasca Gletsjer bereiken en dan zijn lunch gebruiken in de schilderachtige Ice-Fields Chalets.

Langs het Banff gedeelte van de weg vindt men o.a. de volgende hoogtepunten op het gebied van sightseeing: de Panther Falls met een val van 600 voet tot de bodem van het dal, het emeraldgetinte Peyto Lake, aan de voet van de Peyto Gletsjer, de Johnston Canyon en de Mistaya Canyon.

Timon Hagen moet je 't vragen

(Zie pag. 16)

Met 60 natuurgetrouwe kleurenfoto's, van de beste Hollandse bollensoorten, gaan onze agenten op pad om orders voor de herfst te noteren.

Het geeft hun een ruime bijverdienste, een goede taaloefening en ze leren gelijk de Canadezen in alle standen kennen.

Uw aanvraag voor agentschap wordt gaarne ingewacht door

AMSTERDAM BULB
PORT CREDIT, ONT.
Phone CR 8 - 3560

SALZ & SON

114 Dundas Street West
Trenton

Hollandse Manager
P. WARNARS

Ruime keuze in:

Zitkamers, fauteuils, canape's
Slaapkamers, bedden, matrassen
Chroom keukenstoelen en tafels
Lampen, spiegels, enz. enz.

LAAGSTE PRIJZEN IN TRENTON

GEMAKKELIJKE AFBETALING

PRIMA BEDIENING

PROMPTE AFLEVERING

Wooden Shoe Confectionery
1479 Main St. West, Hamilton, Ont.
Ruime sortering Hollandse artikelen ook Delfts blauw
Vraagt prijscourant

Neerlands grote kunstschilder
Hein Kray
maakt thans ook schilderstukken voor Canada

* * *

Wilt u op doek geschilderd uw huis of uw ouders of grootouders in Nederland of in Canada.

* * *

Vraagt inlichtingen bij

Ha We Company
Gen. Del., Cochrane, Ontario

Werken via eigen Organisatie

Hieronder volgt een lijst met de namen en adressen van de verschillende „full-time" field-agenten die in dienst staan van het Synodale Immigratie Comite der Chr. Ref. Church. Wendt U tot hen wanneer U een aanvraag wilt maken voor familieleden, of wanneer u mogelijke werkgevers weet voor nieuwe gezinnen. Deze personen zijn te alle tijde volledig op de hoogte met de laatste regelingen betreffende immigratie; vraag daarom hun hulp betreffende immigratie-zaken. Laten wij alle emigratie-zaken behandelen via onze organisatie en field-agenten.

FIELD-AGENTEN ONZER ORGANISATIE

British Columbia:
Mr. A. de Jong, 1714 Nanaimo Street, Nw. Westminster, B.C., Phone N.W. 3449

Alberta: Zuid,
Mr. B. Nieboer, Iron Springs, Alta. Phone R 216

Alberta: Noord,
Mr. Herman Wieringa, 7829-111 Ave., Edmonton, Alta., Phone 41537

Central B.C.:
Mr. Jacob Prins, Beverly, Alta.

Manitoba:
Mr. J. de Jong, 245 Jamieson Ave., East Kildonan, Man.

Ontario: Oost,
Mr. L. Vandenberg, 93 King St. East Brockville, Ont., Phone number 5064

C. Steenhof, 31 Crane Ave. West Mount P.O., Tel. CH 1-0811

Ontario: Zuid-West,
Mr. John Vellinga, P.O. Box 234, Chatham, Ontario, Phone 3695 R

Algemeen Secretaris:
Mr. John Vander Vliet, 304 Dundas Street W., Trenton, Ontario

CALVINIST-CONTACT

Holland-Canadian Magazine

Issued every 1st and 15th of the month. Published under auspices of the Chr. Ref. Immigration Societies in Canada

Managing Editor: **John Vander Vliet**, 304 Dundas St. W., Trenton, Ontario

Contents: All matters for publication (except advertising) should be sent to the office of the Managing Editor.

Immigration societies, groups and churches in Alberta are requested to sent matters of interest for publication to our representative, J. de Jager, P.O. Taber, Alberta

Business Manager: **John Vellinga**, Box 234, Chatham, Ontario

Subscriptions and advertising: Send all subscriptions, renewals and advertising to the office of the Bussiness Manager, Box 234, Chatham, Ont. Subsciptions $3.— a year **in advance**

Printers: **The Mercury Press**, Chatham, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

Editorial

door John Vander Vliet

DE SPIEGEL
Christelijk Nationaal Weekblad $6.00
MOEDER
Het vakblad voor Moeders $3.50
Per jaar bij vooruitbetaling
Proefnummers gratis op aanvraag
J. LUINSTRA, Bookseller
SARNIA — ONTARIO
2e huis noord van Chr. Ref. Church
Murphy Rd., Phone ED 6956

Een bevoorrechte positie

Nu het eerste half jaar van 1952 voorbij is kunnen wij iets gemakkelijker voorspellen wat dit jaar ons brengen zal op het gebied van immigratie dan toen we nog aan het begin stonden. Het lijkt er nu wel op, dat de verwachtingen wat te hoog gespannen geweest zijn en dat we enige duizenden Nederlanders minder verwachten kunnen dan waarop we hadden gehoopt. De oorzaken hiervan zijn ongetwijfeld aan de meeste lezers wel bekend.

Indien men echter naar andere landen ziet zal het opvallen, dat zij nog veel meer beperkt zullen worden dan Holland. Voor sommigen zal het alleen mogelijk zijn de naaste bloedverwanten te laten emigreren, terwijl uit andere landen ook agrariers zullen worden toegelaten. Nederland echter mag zowel boeren als naaste familieleden uit allerlei beroepen en gesponsorde gevallen laten gaan. Van dze zal vermoedelijk volgend jaar de agrarische sector verreweg de sterkste zijn.

De grote gezinnen zullen waarschijnlijk nog erger dan voorheen moeilijkheden ondervinden bij hun plaatsing. Van alle kanten wil men zeker zijn, dat zij woning en werk hebben bij aankomst in Canada. Dit is wel een veilige methode vooral als men speciaal het oog heeft op de gezinnen met slechts een werkkracht en veel kleine kinderen. Voor de anderen met twee of meer werkers behoeft men zich niet zo ongerust te maken.

In 't algemeen genomen kunnen wij ons verheugen in het feit, dat de goede reputatie van de Hollanders ons in deze gunstige en bevoorrechte positie heeft geplaatst. Indien onze namen geregeld voorkwamen op de politieregisters en in gerechtelijke documenten of als wij gedurende de laatste jaren ons berucht hadden gemaakt door onbetrouwbaarheid of luiheid of bekend stonden als personen die „tweedracht, sekten en muiterij in kerken en wereldlijke regeringen begeren aan te richten", dan ware mogelijk de toestand nu en voor de toekomst anders.

Het feit echter dat wij Holland vermoedelijk dit jaar op de tweede plaats zullen vinden in de rij der immigranten-landen moge ons ook prikkelen tot grotere prestaties. Vaak is nog de eenheid zoek in „geest en streven". Te dikwijls gaan we onze eigen gang, alleen denkend aan ons zelf, terwijl wij door samenwerking met anderen grotere dingen hadden kunnen bereiken. Ik denk in dit verband speciaal aan de Credit-Unions waarin zelfs de spaarcenten van de kinderen nog benut kunnen worden om iemand aan een zaak, een boerderij of machines te helpen.

Nog meer dan voorheen zal de Nederlandse vlijt, vindingrijkheid en vakkennis moeten uitkomen in onze arbeid en zal aan alle Christelijke deugden de volle gelegenheid moeten worden gegeven zich te ontplooien in het land, dat voor ons een tweede Vaderland wil zijn. Voorrechten brengen nu eenmaal verplichtingen mee. Voor ons behoort de nadruk te vallen op de plichten. Van de voorrechten mogen we daarna pas een dankbaar gebruik maken.

Ter overweging

Door de Nederlanders, die jaren geleden naar Canada kwamen wordt sinds 1947 dikwijls deze vraag gericht aan nieuwe immigranten: „Is het de gewoonte in de Nederlandse kerken om zich oneerbiedig te gedragen in Gods huis?" Men krijgt dan daarop altijd een negatief antwoord. Neen, men praatte niet luid, men kwam niet rokend binnen en men was behoorlijk gekleed. Er heerste een zekere stemming, men besefte, dat men in een kerkgebouw was en gedroeg zich overeenkomstig daarmee.

Waarom dan, vraagt men zich af, moet deze goede gewoonte niet voortgezet worden in Canada? Waarom moet men hier luid pratend, lachend en gesticulerend in een bedehuis komen? Waarom kan de rookgewoonte niet beperkt worden tot iemands eigen huis of de vrije natuur en waarom kleedt men zich niet passend?

Men excuseert zich vaak door aan te voeren, dat men zo blij is zijn vrienden te ontmoeten of met nieuw aangekomenen te kunnen spreken, dat men vergeet in Gods huis te zijn. En wat kleding betreft, „och we zijn in Canada". Hoe begrijpelijk dit ook is, toch dient men te bedenken, dat deze houding afkeurenswaardig is. In Gods huis past ons alleen eerbiedig stilzwijgen. Spreek in uw hart met God. Hij is groter dan een aards Koning en Hij verwacht van ons dat wij in al onze gedragingen in Zijn huis de eerbied en ingetogenheid zullen tonen, die wij aan Hem verschuldigd zijn, in onze kleding, in onze houding, in onze gedachten.

Het gebeurde niet lang geleden in een kerk, dat de organist voor de dienst zo geergerd was door het lawaai dat hij besloot maar op te houden met spelen. Men luisterde toch niet naar hem. Hij stopte plotseling. Niemand had dit verwacht en in al zijn afschuwelijkheid stak het rumoer der stemmen in eens af tegen de stilte van het orgel. Een schelle vrouwenstem klonk boven alles uit, toen zij verkondigde: „Ik braad mijn vlees altijd op Zaterdagavond..."

Door velen worden lessen genomen om zekere bekwaamheden te verwerven. Een cursus ontbreekt nog: een cursus in kerkgaan. En o zo velen hebben daaraan dringend behoefte.

Generaal Dwight Eisenhower candidaat voor het Presidentschap

De Amerikaanse Republikeinse partij heeft in de week van 7—14 Juli te Chicago haar grote vergadering gehouden, waarin de afgevaardigden van de verschillende staten de Republikeinse candidaat voor het presidentschap moesten kiezen. De convention, zoals de vergadering genoemd wordt was eigenlijk een verkiezing vooraf, die gepaard ging met vele redevoeringen en hete debatten. Het ging om senator Taft en Generaal Eisenhower, die zich beide beschikbaar stelden en die met elkaar streden om de steun van hun partij. Senator Taft is wat men noemt een isolationist. Hij zou Amerika's buitenlandse politiek drastisch willen wijzigen en het land zo willen besturen alsof Amerika niet te maken had met al die andere landen. Het Marshallplan heeft b.v. in senator Taft altijd een krachtige bestrijder gevonden.

Eisenhower evenzeer Republikeins als Taft, wil ook een andere buitenlandse politiek, maar een veel krachtiger dan de buitenlandse politiek van de democraten. Hij is er zich van bewust, dat Amerika enerzijds verantwoordelijkheid draagt voor de rest van de wereld en anderzijds, dat de toekomst van Amerika ten nauwste samenhangt met de toekomst van Europa. In een van zijn redevoeringen, waarin hij 't standpunt van Senator Taft bestreed zei hij, dat het isolationisme „Amerika tot een naargeestig land zou maken omzwermd door de Russische wolven".

Hoe dit alles zij, Generaal Eisenhower heeft de „verkiezing voor de verkiezing" gewonnen. Hij had 604 stemmen van afgevaardigden nodig en toen hij er 595 en Taft er 500 had kwamen de afgevaardigden van de ene staat na de andere (de afgevaardigden hebben het recht om van mening te veranderen tijdens het bekend maken van de uitslag) hun stemmen overdragen op Eisenhower. De generaal heeft in een gloedvolle rede de steun van alle kiezers ingeroepen teneinde de democraten, die nu al zo lang aan het bewind zijn (Roosevelt, Truman) te verslaan en deze keer een Republikeinse regering te kiezen.

Nog geen Canadese televisie

Ofschoon men in de steden en op het platteland langs de Amerikaanse grens op vele daken televisie-antennes ziet prijken, heeft Canada nog steeds zelf geen televisie uitzendingen en moeten de bewonderaars van dit nieuwste technische snufje zich tevreden stellen met uitzendingen van Amerikaanse stations.

De Canadese regering is er indertijd van uitgegaan dat het recht van televisie-uitzendingen voorlopig beperkt moest blijven tot de Canadian Broadcasting Corporation voordat het ook in particuliere handen werd gelegd, dit om te voorkomen, dat het zakenleven er meteen beslag op zou leggen en de uitzendingen hoofdzakelijk voor reclame-doeleinden zouden worden gebezigd, zoals het geval is met de televisie-uitzendingen in Amerika en ook met vele particuliere radio-stations in Canada.

Dat was een wijs besluit, want men herkent er het bewustzijn in, dat televisie een enorme culturele invloed heeft en zal hebben waarvan het beheer niet veilig is bij de naar winst strevende vrije zakenwereld.

De C.B.C. heeft op haar beurt de verstandige weg gekozen om voorzichtig terrein te verkennen en niet hals-over-kop te beginnen met het uitzenden van televisie. Gedurende lange tijd heeft de C.B.C. de uitzendingen in andere landen bestudeerd.

Inmiddels is met de bouw van stations in Montreal en Toronto begonnen en men verwacht, dat de uitzendingen in September a.s. zullen kunnen beginnen.

Het beleid van de regering ten dezen in aan scherpe critiek onderhevig. In het parlement zijn er bittere woorden over gesproken. Er is zelfs gesproken over „onderdrukking der democratische vrijheden" en „een slag in het gezicht van beschaafde Canadezen".

En dat wekt weer de verwachting, dat de televisie in Canada op de duur toch weer voor het grootste deel in handen van de zakenwereld terecht zal komen en, evenals in Amerika, misbruikt zal worden.

C. BOLUS
MEAT MARKET
Voor kwaliteit vleeswaren en vriendelijke vlugge bediening
EDAMMER KAAS
HOLLANDSE GEROOKTE HARING
Het aangewezen adres
Blenheim, Ontario Phone 370

RADIO EN TELEVISIE
Gas, Olie
en Electrische benodigdheden
Nieuw of zo goed als nieuw
W. L. SHILLINGTON & Co
"Service after the sale"
Telefoon 562 Blenheim, Ont.

Een schone, nette vleeswinkel, waar u het beste vlees zult vinden tegen concurerende prijzen
U bent zeker van het beste als het komt van
L. C. RUMBLE'S
MEAT MARKET
„De beste slagerswinkel"
KOMT EENS BINNEN OF
BEL BLENHEIM 302

John Gritter

RICHT LIJNEN

Niet slechts eigen belang

„En ieder lette niet slechts op zijn eigen belang, maar ieder (lette) ook op dat van anderen", Philippenzen 2 : 4 (nieuwe vert.)

Dat kwam dus in Philippi ook voor; ja, zelfs in Philippi! Wat was dat anders een beste gemeente, niet volmaakt maar toch vergelijkenderwijs bijzonder goed. Wat was er 'n intieme band tussen de apostel Paulus en de Christenen daar. Wat hadden ze hem bijgestaan in de gevangenis door het zenden van benodigdheden in de handen van de geliefde Epaphroditus. Geen gemeente had zoveel voor de geliefde leermeester gedaan. Hij noemt haar tenslotte zijn „blijdschap en kroon."

Toch zelfs in zo'n gemeente nog het zoeken van eigen belang ten koste van anderen. Waar dat nu in concreto over ging weten we niet, maar het was er toch, anders zou Paulus daar niet tegen gewaarschuwd hebben.

't Is trouwens een heel oude kwaal. Bij natuurlijke mensen, die het nieuwe leven in Christus Jezus niet kennen, is dat heel gewoon. Zie het maar in onze dagen. In vele gevallen wordt dat systematisch ingeprent en dan ook in practijk gebracht. Dat is een deel van de verwoestende macht der zonde in het menselijk leven. De zonde begon met de mens te stellen in de plaats van God, dat is, de terzijdezetting van de eerste tafel der zedelijke wet; ze ging door tot het stellen van zichzelf als persoonlijkheid in de plaats van anderen, dat is, de negering van de tweede tafel. Dat is consequentie van het zonde-beginsel.

Bij christenen moest dat niet meer voorkomen. In ons is het beeld Gods in beginsel hersteld en de wet als regel voor het leven der dankbaarheid. Dat sluit ook in: onze naasten liefhebben als ons zelf. En christenen hebben we lief te hebben, volgens Jezus' woord, zoals Hij ons liefgehad heeft, dat is, tot de dood. Maar we zijn in dat nieuwe leven, helaas, nog zo zwak. Dat komt ook uit in dat we somtijds, of misschien dikwijls, of zelfs als regel, onze eigen belangen zoeken meer dan die van medechristenen. Dat is niet altijd opzettelijk, vaak uit kortzichtigheid, misschien heeft men het nog nooit zo gezien. Maar het is er dan toch maar. En dan moet dat wel eens even aangewezen worden.

Ik denk aan een vroegere predikant in onze kerk, die in zijn tijd nogal een man van betekenis was. In zijn gemeente, anders bekend als een van de beste gemeenten, was vrschil over het gebruik van het Engels in de eredienst. Daar was al een begin mee gemaakt, maar er was vraag om meer. Hij meende ook, ziende op het belang van de gemeente als geheel, dat er behoefte was aan meer Engels in de erediensten. Maar sommigen waren daartegen. En men nam het dominee kwalijk dat hij, zo men meende, partij trok. Dominee kwam op de gedachte in een speciale preek eens te bepalen bij het woord van Paulus hierboven geschreven: Een ieder moet zien niet alleen op eigen belang maar ook op dat van een ander. Tenslotte vreesde hij dat men dit toch ook weer verkeerd zou opvatten en heeft hij de preek toch maar weer terzijde gelegd en een andere gebruikt. Ja, Ja, een dominee kan er ook wel eens tussen komen te zitten.

Maar de waarheid blijft dan toch maar, of men die wil aanvaarden of niet.

En het euvel dat ze zoekt te bestrijden is ook niet de wereld uit.

Onlangs was op zekere plaats in Canada diezelfde taalkwestie ter sprake. Onvermijdelijk komt men er voor te staan. De kerkeraad oordeelde dat gedachtenwisseling op een vergadering van manslidmaten nuttig zou zijn. Dus werd het punt aan de orde gesteld. En - typisch was het - onmiddellijk begonnen sprekers weer met uit te gaan van zichzelf en zijn gezin. De een zegt: Ik versta gelukkig het Engels vrij goed; dus is het voor mij geen bezwaar. Een ander moet bekennen dat hij van het Engels nog weinig of niets kan begrijpen, dus de slotsom, uitgesproken of niet: geen Engels. Anderen pleiten voor meer Engels omdat hun gezin dat beter verstaat, enzovoort. Typisch hoe licht we aanstonds van onszelf uitgaan. Dat is gewoonlijk niet kwaad bedoeld. Het is veelal kortzichtigheid. Men heeft te voren die dingen niet grondig overdacht. Als er dan op gewezen wordt dat we moeten zien op het geheel, knikken velen toestemmend: Ja, zeker, dat is de weg. Maar typisch is het, en eigenlijk jammer, dat dat dan eerst weer moet worden gezegd. Dat moesten we als christenen die van God geleerd zijn toch eigenlijk weten. Dat behoort tot de eerste beginselen van het nieuwe leven.

Die kwestie van vervoer is nog altijd moeilijk. Daar zijn er altijd die naar de kerk moeten worden gehaald. Voor een enkele keer wil dat nog wel. Maar als dat lang duurt, begint het te vervelen; velen onttrekken zich; het komt op weinigen neer. Dan wordt het lastig. Dan moeten we

H. S. POOK LIMITED
Blenheim, Ontario
MERCURY — LINCOLN — METEOR CARS
MERCURY TRUCKS — BRITISH FORD CARS
Steeds in voorraad een ruime keuze gebruikte auto's van ieder merk en model
Rijdt Canada's goedkoopste auto, de in Engeland gebouwde
„PREFECT" en „ANGLIA"
Deze auto's zijn voordelig! 40 mijlen per gallon benzine, 6-volt accu
Onze zaak is 's avonds open voor Reparaties en Verkoop

ZOMER SANDALEN

Rood
Beige
Zwart
Groen
Blauw
Wit
in platte en lage hakken met open en gesloten tenen
Kunnen in de tobbe uitgewassen worden
HENDERSON Shoe Store
BLENHEIM — ONTARIO
Telefoon 3391

maar weer eens goed lezen wat Paulus hierboven zegt. En dan beide zijden: Die moet halen moet zoeken het welzijn van de gehaald moeten worden; die gehaald moet worden moet ook niet teveel eisen stellen en ervan uitgaan dat men het aan hen verplicht is. Gods Woord wijst ons altijd de weg.

Wat zou men hier een lessen kunnen trekken voor het huiselijk leven. Hier ligt het geheim van een gelukkig leven als Christenen onder elkaar. Waar dat aanwezig is, is eenheid, samenwerking, geestelijke bloei, waar dat teloor gaat valt alles uit elkaar.

Niet alleen eigen belang zoeken, maar ook dat van anderen! Werd dat meer een regel in ons leven, werd dat meer bewust, stelselmatig in practijk gebracht, wat schone vruchten zou dat opleveren.

Ergens in Canada ligt in een hospitaal een Christelijke vrouw. Ze is daar ruim een week geweest. Eerst leed ze veel pijn. Dat is nu gelukkig veel beter. Ze zal wel spoedig weer naar huis gaan. Als haar dominee haar weer eens bezoekt, ziet ze even terug. Op haar eenvoudige wijze zegt ze: Ik heb in mijn verblijf hier nog weer wat geleerd; ik heb het leven leren zien van een andere kant. Wat dan? Dat wij van nature zo ego-istisch zijn. Ze heeft dat gezien in de patienten rondom haar en heeft het in zichzelf ook ontdekt. Wat kunnen patienten veeleisend zijn. Wat denkt men licht dat men het zoveel erger heeft dan een ander. Wat kan men ongeduldig worden als de nurse niet onmiddellijk komt als men roept, of als het schijnt alsof anderen meer attentie ontvangen dan wij. Een vrouw begon zodra des avonds de lichten uitgingen te kreunen: „O nurse, o Lord", zodat anderen niet konden slapen en ze tenslotte moest worden terecht gezet. Dat komt in het leven zo licht voor, ook buiten hospitalen. Deze vrouw heeft dat gezien. Ze zal er voortaan meer tegen strijden. Dat alleen is een rijke vrucht op haar verblijf in een hospitaal hoe onpleizierig dat overigens ook kan zijn.

Zien wij allen dat?

En zullen we ons in dezen door Gods Woord laten terechtzetten?

En dan trachten dat te beleven?

Daar is wel zeer grote behoefte aan, overal, ook niet het minst in het immigrantenleven en in immigrantenkerken.

Canadezen helpen immmigranten

COUNCIL FOR NEW-CANADIANS

(Can. Scene) Een organisatie met de naam Council for New-Canadians werd opgericht om de New-Canadian te helpen om zijn weg in dit land te vinden. Het hoofdkantoor van de organisatie is in Toronto en er zijn plannen voor een eventuele nationale raad van advies en bijstand.

Nieuwkomelingen in Canada ondervinden gewoonlijk dat hun gebrekkige kennis van het Engels of het Frans en hun onbekendheid met de gewoonten en gebruiken van dit land hun voornaamste hinderpalen in de aanpassing zijn. Tot dusverre was er, hoewel sinds het einde van de oorlog honderdduizenden mensen uit Europa in Canada zijn aangekomen, echter weinig activiteit in de richting van dit doel. De dominion Regering verschaft enige bijstand in de vorm van voorlichtings literatuur en persoonlijk advies; het verleent de diensten van instellingen zoals de National Emploiment Service; het Rode Kruis, plaatselijke en religieuse organisaties hebben in vele gevallen bijstand verleend. Maar er werd geen nationaal lichaam van burgers opgericht met het speciale doel om de New-Canadian te helpen in het aanpassen aan zijn nieuwe omgeving.

Geruime tijd verontrustten zich een aantal bedachtzame Canadezen en ook vertegenwoordigers van Europese groepen, die in aanzienlijke aantallen hierheen kwamen, over deze stand van zaken. Men realiseerde zich de behoefte, die hier bestond, en het gevolg was het oprichten van de Council for New-Canadians.

De Council heeft zijn kantoren ingericht op de tweede verdieping van het gebouw aan 71 King Street West in Toronto. Een Toronto journalist, William Krehm, welbekend vanwege zijn werk onder New-Canadians, werd benoemd tot secretaris. Organisaties zoals Imperial Order Daughters of the Empire, de Junior League, de Y.W.C.A., de Toronto Welfare Council en de International Rescue Committee nemen actief deel aan de Council, tesamen met vertegenwoordigers van negen buitenlandse groepen - Ukrainisch, Pools, Hongaars, Letlands, Estlands, Litaus, Tsjechisch, Servisch en Slowaaks.

Volgens Mr. Krehm zijn de voornaamste doelstellingen van de Council om nauwer verband en begrip tot stand te brengen tussen de Engels sprekende Canadezen en hun landgenoten uit niet-Engels sprekende delen van de wereld en om in het algemeen de nieuwkomeling bij te staan in het zich aanpassen aan dit vreemde milieu.

Gedurende de zomermaanden zullen de bezigheden van de Council zich beperken tot het verlenen van bijstand bij het vinden van werk voor intellectuele, geschoolde en halfgeschoolde werkkrachten onder de New-Canadians. Tolken zullen beschikbaar zijn waar dit nodig is, zodat geen aanvrager zich gehinderd behoeft te gevoelen vanwege zijn onvermogen om Engels te spreken.

Naarmate de Council zijn activiteiten ontplooit verwacht het in staat te zullen zijn om New-Canadians de gewenste bijstand te verlenen bij het vinden van onderdak en bij het vestigen van sociaal contact met de Engels sprekende gemeenschap.

De inspiratie voor het werk van de Council komt volgens Mr. Krehm grotendeels van het succes van de Society for the Aid of East Europeans, dat onder leiding staat van Robert Hill in Montreal. Men hoopt dat uiteindelijk de twee organisaties hun activiteiten zullen co-ordineren en op die manier de grondslag zullen leggen voor een nationale raad van advies en bijstand ten behoeve van onze nieuwe medebewoners.

Aanvragen voor bijstand moeten gericht worden tot het kantoor van de Council for New Canadians, 71 King Street West, Toronto, of per telefoon WAverley 9987.

JANSSENS CLOTHING
Sarnia — Phone DI 8069
Wij zijn ruim gesorteerd in alle soorten werkkleding tegen scherp concurerende prijzen

A. ZIERLER
Furniture Limited
SARNIA, ONTARIO
2 Winkels om U te dienen
171 Lochiel St. — Telef. DI 5531
157 N. Victoria St. — Telef. ED 2271
* * *
MEUBILERING — KACHELS
WASMACHINES
KEUKENGEREEDSCHAP
VLOERBEDEKKING

Rosen's
FURNITURE LTD.
naast Park Theatre
221 Christina — Sarnia
Alle soorten
MEUBELEN, VLOERBEDEKKING,
BEDDEN, NAAIMACHINES,
PHILIPS RADIO'S nieuw en gebruikt
Vertegenwoordigd door:
J. S. JANSSENS,
Murphy Rd., Sarnia, Phone DI6089

Singer Naaimachines
Singer Electrische- en Trap Naai Machines nu in voorraad, doch de voorraad is beperkt.
Vrije Naai Lessen.
5 jaar Garantie—Vrije verzorging.
Bestel nu—Phone D1-4771
of schrijf naar:
Singer Sewing Centre
51 Front Street Sarnia, Ont.

Beatty
126 N CHRISTINA STREET SARNIA
Gas- en electr. wasmachines, Refrigerators, gas- en electr. stoves, warm-water tanks, coal- en wood stoves, tevens ruime keuze in gebruikte wasmachines en stoves.
Zonder enige verplichting geven we U gaarne gratis advies
U kunt ons schriftelijk of per telefoon bericht zenden waarna we u gaarne bezoeken!
P. NIENHUIS
R.R. 3, MURPHY ROAD — PHONE DI 6063 — SARNIA

Voor betere kwaliteit
Werkkleren
komt naar
PRIMEAU'S
Overalls, Werkbroeken
Smocks, Werksokken
Werkboezeroenen
Sweaters, Ondergoed, enz.
„DE WINKEL
VOOR WERKMENSEN"
Naast de Capitol Theatre
Wallaceburg — Ontario

NICHOLLS
FURNITURE
Waar op kwaliteit gelet wordt
En de prijzen laag zijn
—
WM. H. COUGHLIN
Telefoon 22 — 155 Nelson St.
Wallaceburg, Ontario

ERIC F.
NICHOLLS
FUNERAL AND AMBULANCE SERVICE.
Een Ambulance gebouwd volgens onze eigen specificatie,
altijd disponibel 24 uren per dag.
639 Elgin Street Wallaceburg, Ont.
Telephone 279

Wij hebben een grote sortering
HEREN- DAMES en JONGENS
WANDELSCHOENEN
* * *
DAMES- en KINDERSCHOENEN
WITTE SCHOENEN en SANDALEN
MAYNARD-HODGES
Wallaceburg, Ont.

Paul De Koekkoek:

Van het Kerkelijk erf

„DAT WAAR TWEE HETZELFDE ZEGGEN, HET DAAROM NOG NIET HETZELFDE IS"

In het vorig nummer van ons blad schreef ik terug te zullen komen op dat deel van ds. Zydervelds schrijven waarin hij het heeft over de zaken die ons van de Chr. Geref. scheiden. Dit komt op hetzelfde neer als dat wat ds. Tamminga daarover schrijft in het Mei-nummer van "The Gospel Banner". Me dunkt dat er geen bezwaar is dat ik beiden door dit stuk van antwoord dien.

Genoemde broeders zoeken het verschil tussen betrokken kerken zo groot mogelijk te maken. Zulks is vanuit hun standpunt wel te verstaan, want om een klein verschil gaat men in een nieuw land, met nieuwe constellaties, onder Gereformeerden toch niet een aparte kerk bouwen, vooral niet als men in het oude vaderland in belangende zaken tracht tot overeenstemming te komen. Ik meen echter dat het geen goede voorlichting is, als men werkelijke of vermeende verschillen vergroot, er alleen over spreekt of ze zo ongunstig mogelijk voorstelt.

Wordt dat aan gedaan? De termen „Conclusies van Utrecht", „Onderstelde Wedergeboorte", „Kuyperiaanse leer", en „binding" worden telkens gebruikt om de Chr. Ref. Church te karakteriseren en de verschillen(?) te accentueren. Wanneer ds. Tamminga weet dat het bijbels standpunt inzake de doodstaat van nature van verbondskinderen ook door Gereformeerden wordt aanvaard dan wordt dit door hem toch weer disputabel gesteld. Dan zegt hij „Nu weet ik wel dat elke Gereformeerde dit van harte zal toestemmen" doch neutraliseert dit met de opmerking „Feit is, dat waar twee hetzelfde zeggen, het daarom nog niet hetzelfde is". Als ds. T. verder toestemt dat momenteel hier in Canada de zaken anders liggen dan in Holland, dan acht hij het niet nodig daarop in te gaan. Ons dunkt dat hij dat wel moest doen omdat momenteel daar zoveel van afhangt. Het kon zijn dat men dan zag dat er in Canada nu men een „Oud Chr. Geref. Kerk" tracht te stichten, er niet zoveel plaats voor is als in Nederland.

En als ds. Zyderveld zijn reis naar het Westen beschrijft en met een practisch voorbeeld aantoont dat het geen wonder is dat „onze mensen met beginsel een eigen kerkelijk leven begeren" (hetgeen dan te New Westminster en Alberni tot openbaring zou zijn gekomen) dan wordt de vraag gedaan: „Lezer, wat denkt ge van dominees, die 's morgens preken en dan bekend maken dat er 's middags film voor de jeugd is in het kerkgebouw? Moeten onze mensen daar heen gaan en hun ziel toevertrouwen aan leraars, die Gods dag ontheiligen? . . ." Nogmaals: als Ds. Z. zo zijn reisbeschrijvingen geeft, is het dan niet dat hij de indruk laat dat zulke dingen in de Chr. Ref. Church (waarmede hij het in deze streken vooral te doen heeft) voorgevallen zijn? Hetgeen natuurlijk gans bezijden de waarheid is, maar tedere zielen bang kan maken voor die kerk.

Me dunkt dat zulk schrijven niet direct dienstig is voor de waarheid, vrede en eenheid onzer Canadese Gereformeerde Christenheid. Men zou dat niet verwachten van hen die treuren over de verbreking Jozefs. Waarom niet liever OOK aangetoond dat er, Gode zij dank! nog heel wat heel is, ja, oneindig veel meer dan wat onder Gereformeerden (ook Chr. Ref.) kapot is.

Laat het de mensen aangezegd worden dat de Chr. Ref. Church de H. Schrift onvoorwaardelijk aanvaardt, zoekt te handhaven de aloude belijdenis, ijvert voor het Christelijk onderwijs, wars is van de moderne ketterijen dezer eeuw, niet moet weten van kerkenbonden zoals b.v. de Vrijzinnig ge-orienteerde Wereldraad van Kerken, en staat naar een gezond Christelijk geloof en leven.

Laat hen weten dat de Chr. Ref. Church de besluiten van recente Gereformeerde Synoden niet heeft overgenomen en bindend verklaard als stuk van de Belijdenis.

Voorts ook, dat onder hen die als tegenstanders van de Conclusies van Utrecht aangevoerd worden, er waren die oorspronkelijk zich er in konden vinden; dat het dus ook een kwestie is van hoe men die Conclusies uitlegt en gebruikt, en begin en einde niet tegen elkander uitspeelt maar beide in verband houdt zoals de twee daaraan arbeidende „partijen" dat bedoelden te doen in deze benadering van de Bijbelse leer van verbond en doop.

In dit verband zegge men vooral het Chr. Geref. volk aan dat het beslist niet opgaat de Chr. Ref. Church Kuyperiaans te noemen, en dat niet alleen omdat zulke naamgeving gewoonlijk misleidend is, maar ook omdat men in dezen met niet minder recht zou kunnen spreken van Ten Hoorsiaans en Heynsiaans, naar professoren harer Theologische School, die openlijk anti-Kuyperiaans waren, en daarom toch niet ambtelijk bemoeilijkt werden, evenmin als iemand anders van dezelfde opvatting.

En het kan ook goed zijn dat (daar ds. T. weet dat er onder het Chr. Geref. volk zijn die met de lijdelijkheid als van de „Geref. Gemeenten" behept zijn, en van hen dus geen billijke beoordeling van de prediking in de Chr. Ref. Church verwacht kan worden) hij hen waarschuwt dat ze niet lichtvaardig moeten aannemen dat men in de Chr. Ref. Church leraart „dat de kinderen zomaar mogen aannemen dat het goed is met hen omdat ze wedergeboren zijn en dat zelfonderzoek en bekering voor hen niet van node is". En tevens, dat men niet uit het aannemen van de Conclusies 1905—1908 (inzake het houden van de kinderen der gelovigen voor wedergeboren tenzij ze het tegenovergestelde in hun leven betonen) niet besluiten moet dat men in de Chr. Ref. Church niet meent wat men zegt, en niet zegt wat men gelooft; namelijk, als men ook handhaaft dat verbondskinderen in zonde ontvangen en geboren zijn en het werk des Geestes behoeven . . . Dit temeer omdat zij die hun (Chr. Ref.) Church kennen, beslist handhaven dat dit wel en uit overtuiging gepredikt wordt.

Ook dat er in Nederland tussen Gereformeerden en Vrijgemaakten en tussen Vrijgemaakten en Chr. Gereformeerden samensprekingen worden gehouden om tot eenstemmigheid in betrokken punten te komen. Dat het dus niet wijs is hier, waar men elkander meer onbevooroordeeld kan benaderen, uiteen te gaan, waartegen dan ook van Chr. Geref. zijde krachtig is opgekomen.

Zie, als nu dss. Z. en T. ook eens op die feiten de nadruk legden, wat zou dat een atmosfeer van vertrouwen scheppen waarin men met zegen zou kunnen spreken over de gewraakte conclusies en over onze prediking die (naar mijn overtuiging) dikwijls verkeerd wordt getekend. Worden echter de werkelijke of vermeende geschillen tot een maximum opgeblazen en het verstaan van elkander tot een minimum gereduceerd, dan zal men ook in Canada bereiken wat men in Nederland heeft: Het uiteengaan of blijven van ons Gereformeerde volk. Die dat willen bevorderen kunnen straks voor de poorten der eeuwigheid rapporteren: „Wat ons ook verenigde in God en Zaligmaker, we hebben ons als Oud Chr. Gereformeerden in Canada afgezonderd omdat we in zekere zin sommige onzer kinderen wel niet anders behandelden, maar wel enigszins anders beschouwden, maar NU willen we eeuwig bij U, en ook bij elkander wezen!"

Met Timon Hagen kun je 't wagen

(Zie pag. 16)

VOOR LEVENSVERZEKERING
naar een vertrouwd adres. Wendt u tot
ADRIAN LUINSTRA
R R 1, LONDON RD., SARNIA, ONTARIO
Vertegenwoordiger SUN LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA
voorheen: Algemene Friesche Levensverz. Mij., Leeuwarden

VAN 'T WINTER NAAR HUIS?

Ten behoeve van die Nederlanders in Canada, welke plannen hebben dit jaar een reis naar Nederland te maken, heeft de Holland-Amerika Lijn besloten hiervoor het nieuwe schip, de S.S. Maasdam, beschikbaar te stellen, waarop een groot aantal hutten in toeristenklasse voor dit doel is gereserveerd, zodoende een gezamenlijke overtocht mogelijk makende.

Behalve het aantrekkelijke, dat men hierbij weer eens oude vrienden en kennissen zal ontmoeten, heeft dit ook het grote voordeel van de beslommeringen van het alleen reizen ontheven te zijn.

De afvaart zal op een dusdanige datum, d.w.z. 22 November van New York en 24 November van Halifax, geschieden, dat een ieder nog tijdig voor het Sint Nicolaasfeest thuis zal kunnen zijn. De haven Halifax is speciaal ingelast voor hen, welke moeilijkheden met Amerikaanse grensdocumenten zouden ondervinden. Voor diegenen, welke Kerstmis en Nieuwjaar in Nederland willen overblijven, bestaat de gelegenheid om op 17 Januari per S.S. Ryndam wederom naar Canada terug te keren, terwijl voor anderen, welke langer willen blijven plaats zal worden gereserveerd op de S.S. Ryndam van 13 Maart, beide zowel Halifax als New York aandoende.

Zowel voor de heen- als de terugreis zal minimumprijs accomodatie beschikbaar zijn, waarbij mag worden vermeld, dat de bootreis zowel in dollars als in Nederlands geld kan worden betaald, dit laatste van eigen geld in Nederland of van geld, hiervoor door naaste familieleden beschikbaar gesteld.

Waar er voor deze reis veel animo bestaat, moge worden geadviseerd met het bespreken van plaats niet te lang te wachten om latere teleurstelling te voorkomen.

Dr. Drees Kabinetsformateur

In ons nummer van 15 Juli hebben we de uitslag van de op 26 Juni gehouden verkiezingen weergegeven. Nadien heeft de bekende Dr. Drees van de P.v.d.A., van Hare Majesteit Koningin Juliana de opdracht tot het vormen van een nieuw kabinet ontvangen. Dr. Drees is inmiddels aan het werk getogen, maar op het moment dat wij dit schrijven is nog niet bekend of hij in zijn opdracht geslaagd is.

Lieftinck neemt afscheid

De naam van professor Lieftinck, minister van Nederlands Financien van 1945—1952, zal voor alle Nederlanders die deze periode hebben meegemaakt het inbegrip zijn van iets groots en iets dreigends. Zijn maatregelen, de geldzuivering, en zijn belastingpolitiek hebben al die jaren evenveel critiek als bewondering geoogst. Nu behoort „Minister Lieftinck" tot het verleden, want de professor is geen minister meer, en zal in het nieuwe kabinet ook niet als minister terugkeren. Prof. Lieftinck had eigenlijk het vorig jaar al ontslag willen nemen, maar liet zich toen toch nog weer overhalen om nog wat te blijven. Maar hij voelde er niets voor om nog eens 4 jaar de wacht bij 's lands lege schatkist te betrekken.

Prof. Lieftinck wordt nu financieel adviseur van de Turkse regering.

POLLOCK'S
HERENZAAK
De winkel voor vader en zoon
Wij hebben een volledige sortering in
HEREN- en JONGENSCOSTUUMS
en in
WERKKLEDING
Telefoon 985 Wallaceburg, Ont.

Branders
DRUG STORE
Telef. 8 - Wallaceburg, Ont.
◆
De Gezinsapotheek
voor
Recepten
◆

RICH-HILL Men's Shop
Heren en Jonge Heren Kleding.
Wij hebben aan onze zaak een all round kleermaker
JAN VAN GELDER
Maat en maat confectie
Onze zaak staat bekend als:
„De Vertrouwde Zaak"
Wallaceburg Dresden

IN PICTON
voor al Uw Hardware en Electric supplies
BLAKELY'S
HARDWARE & ELECTRIC
EXCLUSIVE AGENT FOR CASE FARM MACHINERY
PHONE 20 PICTON

WESTINGHOUSE
Radio's, Koelkasten, Fornuizen, Wasmachines, Verlichtingsartikelen
Alle voorkomende reparaties
WIJ RUILEN GAARNE IN
WHITE ELECTRIC
34 Talbot Street — Telef 289
AYLMER — ONTARIO
Wij kunnen u in 't Hollands bedienen

Laat
Dick Farenhorst
uw verzekeringen behandelen!
Hij doet dit werk al 24 jaar en komt in heel Zuid-Ontario
17 GRAY STREET
PHONE 2052-R
CHATHAM, ONT.

IN CANADA

is Uw toekomst rooskleurig

Of u al jarenlang in Canada gewoond hebt of nog slechts kort, u draagt een werkzaam aandeel bij in de ontwikkeling van dit land.

U bent deelgenoot geworden in Canada's groei en zult ook delen in Canada's rooskleurige toekomst.

De Bank of Nova Scotia is deelgenoot in Canada's ontwikkeling sinds 1832. Met meer dan 380 filialen in Canada en elders kan de Bank of Nova Scotia u behulpzaam zijn in uw geldzaken.

Voor een vlotte, vriendelijke bediening moet u naar de directeur van de dichtstbijzijnde Bank of Nova Scotia gaan. Het is goed voor u hem te kennen.

The BANK of NOVA SCOTIA

Uw compagnon in de bevordering van Canada's groei

Als u in Dresden komt bezoek
SUPERIOR MARKET
Kruidenierswaren — vruchten — vlees
Ruim gesorteerd in laarzen en schoenen voor jong en oud
Telef. 3321 Dresden, Ont.

COMPLETE
GOODYEAR
BANDEN SERVICE
Tractor banden - Extra
Trekvermogen 100
Truck banden
Machine banden

PEGG'S TIRE SERVICE
Dresden Telef. 487

Grass Funeral Service
Modern Funeral Home
Ambulancedienst open dag en nacht
Telefoon Dresden 343

Campbell MacKinlay
Real Estate — Insurance
Customs Broker
Strathroy, Phones 139-W, 139-J, Ont.

Het doel van de economie

F. P. FUYKSCHOT

Om wezen en doel van een zaak te weten te komen, dient men zich allereerst op de naam te bezinnen.

We weten wel dat een naam niet altijd meer het wezen van de dingen aangeeft. Toen Adam aan de dieren hun namen gaf, was die naam inderdaad de uitdrukking van hun wezen. Deze macht had God aan Adam gegeven. Ook hebben in de Bijbel tal van namen, aan personen gegeven, een diepe zin. Denk maar aan de naam van Jacob of Israel en aan de namen van zijn zonen. Maar in het algemeen zijn in onze tijd de namen aan personen gegeven, niet meer dan de aanduidingen om de een van de ander te onderscheiden.

In zekere zin geldt dit ook voor dingen, ofschoon hier toch het streven naar een juiste naamsaanduiding, die met het wezen verband houdt, vaak een goed gevolg kan hebben. Maar een moeilijkheid is vaak, dat ook het wezen en het doel der dingen verandering ondergaat.

We zien dat met name bij het woord „economie", dat wellicht het eerst door Aristoteles is gebruikt en niet anders aanduidde, dan „de regelen van het huis". Naar deze regelen had een goed huisvader te handelen om voor een goede bevrediging van de behoeften van zijn huishouding te zorgen.

Dit begrip van economie is in de moderne tijd wel zeer uitgebreid geworden. Vandaar dat over het woord druk is gestreden. Men heeft gesproken van „staat-huishoudkunde", welk woord door anderen weer wordt verworpen, omdat daarmede de huishouding van de Staat wordt aangeduid. Het woord „Volkshuishoudkunde" werd weer onvoldoende geacht, omdat de wetenschap der economie zich buiten en over de landsgrenzen uitstrekt. Weer anderen spraken van „politieke economie" of van „sociale politiek", maar ook deze woorden hebben niet bevredigd.

Een beter woord dan „economie" is er eigenlijk niet gevonden. Daarin wordt het woord „nomos", dat norm of wet betekent, gevonden. Het gaat ook thans nog om de vraag, welke regelen of wetten de mens volgt in het bestrijden van het welvaartstekort. Want daarom gaat het: de bestrijding van het welvaartstekort.

Als moeder de vrouw tracht met haar huishoudgeld de eindjes aan elkaar te knopen, dan handelt zij naar de, althans naar sommige wetten der economie. Dan zal zij eerst voor goed eten zorgen, daarna voor kleding en ook voor goed onderdak. Zij zal het noodzakelijke laten voorgaan bij het minder noodzakelijke. Zij zal geen nylonkousen kopen als er niet voldoende geld is voor eten. Of zij zal geen verbeteringen aan het huis laten aanbrengen, als de kinderen niet tegen de koude zijn gekleed. Maar als er een lekkend dak is dan zal zij het laten repareren desnoods ten koste van de aanschaffing van nieuwe kleren voor de kinderen.

Door zo te handelen, handelt zij naar de wetten der economie. Het welvaartstekort dat het meeste voelbaar is, wordt het eerst bestreden - het andere komt daarna. Het doel nu der economie is na te speuren door welke wetten, regelen of gewoonten de mens zich bij de bestrijding van het welvaartstekort laat leiden.

Zie je wel, roept nu de econoom van de liberale stempel uit, het gaat in de economie over het handelen in stoffelijke zaken. Economie heeft niets te maken met ethiek of godsdienst. Evenzeer als het dwaasheid is om uit de wetenschap der chemie te willen afleiden, dat het edeler is te ploegen dan te vechten, evenzeer is het dwaasheid van de wetenschap der economie te verlangen, dat zij de handeling der mensen uit zedelijk oogpunt beoordeelt.

Dit standpunt lijkt sterk, maar is het niet. Men stelt eenvoudig de zaak verkeerd. Wat zou men van de vrouw zeggen, die om het welvaartstekort van het gezin op te vangen, uit werken ging en haar kinderen liet verwilderen. Dat komt voor. Op grote schaal zelfs. Misschien heeft dit strict genomen met de wetenschap der economie niets te maken, maar men kan het leven nu eenmaal niet in vakjes indelen. En het economisch handelen van de mens, evenals al zijn handelen, staat onder de Wet Gods. De opvatting, dat het economisch handelen niet onder de keur van de Wet Gods staat, heeft ontzettend veel ellende teweeg gebracht. Neem bijvoorbeeld de kwestie van het al meer automatiseren van de industrie en het productie-proces - wat wordt er van de mens bij het doorvoeren van dit economisch handelen? Het verschijnsel van de massamens, zonder persoonlijkheid, zonder vaderland, zonder beginsel is er het gevolg van geweest. En dat proces gaat nog maar steeds door.

Zo zijn er meer voorbeelden te noemen. Heel eenvoudig stelt Erasmus dit vraagstuk in zijn boekje „De lof der Zotheid", dat in 1511 uitkwam. Hij schrijft: „als er schatten moeten worden verdiend, wat zal de koopman dan wel voor winst maken, als hij volgens de voorschriften der wijsheid terugdeinst voor een valse eed, als hij, op een leugen betrapt, een kleur krijgt, en als hij aan alle benepen gemoedsbezwaren aangaande diefstal en rente ook maar enige waarde hecht".

Is dat niet de practijk geworden in het leven? Hier geldt: „Het dwaze Gods is wijzer dan de mensen", want economisch gezien is het dwaasheid dat een ondernemer de arbeider, die hij missen kan, nog een dag in dienst houdt. En, alweer economisch

Eet Voortman's koek

gezien, is het dwaasheid dat de dure machines een hele Zondag zouden stilstaan omdat er anders op die Zondag mensen zouden moeten werken. Zo kan men doorgaan. En met al zulke economisch wijze, maar Goddelijk dwaze, maatregelen, gaat de wereld steeds meer haar ondergang tegemoet.

De directeur van het Internationale Arbeidsbureau te Geneve, de Amerikaan David Morse, benadert dit vraagstuk weer van een andere zijde. Hij schrijft in zijn jaarverslag, dat kortgeleden is uitgekomen, dat elk doel van de economie tenslotte sociaal is. Men kan ook zeggen, dat er een uitsluitend menselijke bedoeling achter steekt. Het vraagstuk van de mens en zijn onderlinge verhouding is in de economie aan de orde. De bestrijding van het welvaartstekort dient niet alleen door de enkeling, maar ook door de gemeenschap gevoerd te worden. Voeding, betere kleding, betere huisvesting, dient in toenemende mate voor allen verzekerd te worden.

Hier doen zich uiteraard vele vragen voor, die met de ruil en met de verdeling van goederen en met de arbeid en zoveel meer, verband houden. Laten we eerlijk zijn: De overgrote meerderheid der christenen zijn aan het nadenken, aan het gelovig nadenken over deze vraagstukken nog nooit toegekomen. Ook zij niet die zich Calvinisten noemen. Meer dan ooit is het tijd, dat het vraagstuk der economie door hen onder het oog wordt gezien. Wij zijn in goed gezelschap als we aanhalen, wat Dr. Brillenburg Wurth in zijn pas verschenen boek, „Het christelijk leven in de maatschappij" hierover schrijft: „voor ons als belijdende christenen hebben ook deze economische normen een Goddelijke oorsprong, rusten in de van God gegeven orde voor het economisch leven en zijn er op gericht Gods bestel daarin te dienen".

In alle eenvoudigheid, maar diep indringend, zegt de Heilige Schrift het als volgt: „Hetzij dat gijlieden eet, hetzij dat gij drinkt, hetzij dat gij iets anders doet, doet het al ter ere Gods."

Dat is ten diepste het doel van de economie.

CANADESE ECONOMIE ONTWIKKELT ZICH SNEL

(Can. Scene) Canada's economie gaat sneller vooruit dan men aan het begin van het jaar verwachtte, zo rapporteert het Ministerie van Handel en Verkeer.

De schattingen van particuliere en publieke beleggingen gedurende de eerste helft van 1952 bedragen in totaal $5.181.000.000, dat is vier percent boven de schatting van Januari en 13 percent meer dan het totaal van 1951. Men verwacht dat het natuurlijk volume 8% hoger zal zijn dan het totaal van verleden jaar.

Belangrijke stijgingen boven vorige schattingen vinden plaats in de basis industrieen, vooral in nonferro metalen en chemische producten, waterkracht installaties en in de landbouw. Op elk gebied van de industrieele activiteit speelt het bewapenings programma een rol; ten dele versnelt het de groei en ten dele heeft het 'n vertragende uitwerking.

Men schat, dat dit jaar voor nieuwe constructie $2.941.000.000 uitgelegd zal worden, een stijging van een percent over de eerste schatting voor het jaar en negen percent boven het cijfer van 1951.

NEDERLANDERS!! **NEDERLANDERS!**

HIER IS HET ADRES

Waar u slaagt en koopt

INTERNATIONAL TRUCKS
FARMALL TRACTORS
EN FARM IMPLEMENTS

Komt eens zien en kijk rond op uw gemak

RUSSELL SHIRLEY CO.

Cochrane, Ontario Telefoon 63

Wij bedienen u in uw eigen taal!

KLOMPEN!!

EERSTE KWALITEIT EN GEVERFD!

13 to 15 cms	$1.49	24 to 26½ cms	$2.49
16 to 20½ cms	$1.79	27 to 28½ cms	$2.98
21 to 23½ cms	$1.98	29 to 30 cms	$3.50

Handgeschilderde klompen met Hollandse afbeeldingen, slechts $1.98

WIJ ZENDEN ALLE ORDERS ONDER REMBOURS

Indien u niet zeker bent van uw maat, teken een omtrek van uw voet op papier en zendt ons die.

Tevens agenten gevraagd! Schrijft ons voor nadere inlichtingen!

THE HOLLAND TRADERS

PARIS ONTARIO CANADA

V.S. PRIJST CANADA'S FINANCIEEL BELEID

(Can. Scene) De New York Daily News oppert in een hoofdartikel de idee, dat President Truman een commissie naar Ottawa moet zenden om te bestuderen hoe Canada zijn financien beheert.

„We zouden moeten presteren om onze trots op zijde te zetten", zo zegt de News, „maar aan de andere kant zou het ons een geweldige voorraad aanwijzingen geven en informatie, welke de bevolking van de V.S. zeer nodig heeft".

Opmerkend dat de Canadese dollar meer waard is dan zijn broeder in de V.S. zegt de News: „Deze vernederende schok is slechts een dramatisch deel van een groter beeld. Dat beeld toont, dat de Canadese Regering het particulier initiatief aanmoedigt; dat de Regering bevoegdheden overgeeft aan de Provinciale authoriteiten in plaats van alles in te palmen in de hoofdstad van de Dominion, Ottawa; dat het onbruikbare ambtenaren ontslaat en in verschillende andere opzichten weigert om het voorbeeld van de V.S. te volgen.

OOGSTVOORUITZICHTEN

Aanhoudende droogte bracht zorgenrimpels op het voorhoofd van menige farmer in het Oosten en Westen van Canada. Maar de regens van half Juli brachten gelukkig enige verademing. In het Westen verwacht men een buitengewoon zware oogst en er worden reeds maatregelen genomen voor het transport. Ofschoon men, ook in het Oosten, nog wel wat regen zou kunnen gebruiken, zijn ook daar de vooruitzichten over het algemeen gunstig.

George A. Kydd

Insurance Real Estate
Customs Broker Travel Agent
P.O. Box 178, Tel. 17
Cochrane, Ontario

MAURICE D. DUBIN & SON

Heren-, jongens- en dameskleding

„Waar voor uw geld of uw geld terug"

Solide werkkleding
Laarzen en schoenen
Vis- en jachtvergunningen

Tel. 303, Cochrane, Ont., Box 20

PERKUS LIMITED

Kleeding en Schoenen Winkel
Volledige sorteering voor heel het gezin.

GROOT- EN KLEINHANDEL

Wij garandeeren tevredenheid of geld terug.

Bezoek onze zaak en kijk rond op gemak.

Kapuskasing, Ont. ....—.... **Cochrane, Ont.**

om smaak en kwaliteit!

HAAST U!!!
Zoek NU een goede farm!!

Harwich Twsh.
42 acres, vlak land, woning met 7 vertrekken, goede gebouwen, 1 mijl vanaf B...heim. $10.500

Oakdale
50 acres goede clay loam, bij Oakdale, dicht bij school, 2 schuren, kippenhok, woning met 6 vertrekken. $9000.—

Mull
50 acres, 2 mijl vanaf Mull, met nodige machines in goede staat, woning met 8 vertrekken, schuur 16 x 20. Totaal $10.500.—, Contant $4000.—

McKays Corners
100 acres aan goede gravel road, 1 mijl vanaf geplaveide weg, woning met 7 vertrekken, 2 goede schuren, 2¾ mijl van McKays Corners. $17.500.-

Orangeville
400 acres te Grand Valley, 70 mijl vanaf Toronto, dubbel stel gebouwen, 2 huizen, alles vlak land, een prachtige kans. Totaal $20.000.—, Contant $3000.— tot $5000.—

GEMAKKELIJKE VOORWAARDEN
GEOFFREY VAN RAAY
REAL ESTATE
Geld te leen
voor onroerende goederen
PARKEERPLAATS BIJ KANTOOR
190 Wellington St. W. — Phone 3037
Res. Phone 2818-2
Chatham, Ontario

VOOR DE VROUWEN

door Betje

Verjaardagen

Ik schrijf dit op de verjaardag van een van mijn dochters. Het doet me denken aan die hete Junidag toen ze voor het eerst in mijn armen gelegd werd.

Een verjaardag geeft zo vele herinneringen; het is een dag van terugzien. Vooral moeders die hun kinderen zien opgroeien blikken op zulk een dag terug naar het verleden en gedenken wat de Heere hen in die kinderen gaf. Als ze gezond zijn, helder van verstand, in de weg des Heeren wandelen, wat hebben we dan rijke stof om de Heere te danken want het is alleen door 's Heeren genade dat het zo mag zijn. Hij moet het wel verhoeden dat onze fouten in het opvoeden van onze kinderen hen niet tot schade worden en 't goede dat we voor hen mochten doen moet ook door Hem gezegend worden.

Het is ook een dag van vooruitzien. De toekomst is gesloten; we kunnen niet een dag vooruitzien. Aan die toekomst moeten we onze kinderen toevertrouwen. Maar hierin ook mogen we gerust zijn, wetende dat een liefderijke Vader ze in Zijn hand heeft, mits wij en zij in het Verbond zijn en mogen zeggen, „Abba, Vader".

Een verjaardag stemt tot ernst maar ook tot vreugde. Voor onze kleine kinderen vooral is het vreugde; ze hebben weer een mijlpaal bereikt op het pad dat hen leidt tot het „groot" worden. Voor ons allen is het weer een stap die ons nader brengt tot die heerlijke eeuwigheid die Gods kinderen wacht, weer een jaar toegevoegd aan de tijd waarin wij mogen arbeiden om schatten te vergaderen voor die eeuwigheid.

RECEPTEN

Als u kleine broodjes wilt maken met gist dan is het volgende recept heel gemakkelijk. Het deeg wordt niet gekneed maar wordt aldoor maar met een lepel behandeld.

Week 1 cake compressed yeast (natte of verse gist of een pakje droge gist) in ¼ cup lauw-warm water.

Vermeng ¼c suiker; 1tsp zout; ¾c licht gekookte melk in een grote kom. Koel tot lauw-warm met ½c koud water. Roer door dit mengsel 1 ei en de geweekte gist en klop goed door elkaar. Meng er nu 3½c bloem in, weer kloppen en dan, afgedekt, uit de tocht, in een ingevette kom laten staan te rijzen tot de omvang is verdubbeld, 45 tot 60 minuten.

Daarna het deeg roeren en met een lepel goed ingevette "muffintins" halfvol doen met het deeg. Weer laten rijzen tot het deeg de rand van de muffin-cups bereikt en rondachtig in het midden is, zowat 45 min. Bak ze tenslotte in een matig-hete oven (400 graden) 15—20 min.

Deze broodjes zijn lekker bij het warme eten als de hoofddis is:

CHICKEN PILAU

1c ongekookte rijst; 2qt. kokend water; 1 stewing chicken (kip); 3½ pond, in stukken gesneden; 2tsp. zout; ¼tsp. peper; 1 ui, gehakt; 2 stelen selderie, gehakt; 2 tomaten, aan schijfjes; 6tbsp boter.

Doe de rijst in het kokend water in een grote sauce-pan, voeg de stukken kip er aan toe en kook zachtjes, afgedekt, 1½ tot 2 uur, of tot de kip bijna gaar is, zout en peper er aan toe voegende na het eerste uur koken. De gehakte ui,, selderie worden aangebraden in de boter en aan de kip toegevoegd. Zet het koken nog een ½ uur door, of tot de kip goed gaar is.

Voeg bij het bovenstaande een kleurrijk slaatje, met fruit voor een nagerecht en ge hebt niet alleen een keurige maaltijd maar een die aan de voedingsvoorschriften voldoet.

VOOR ONZE BREISTERS:

In deze tijd van het jaar is het voor jonge meisjes aardig een jerkin, slipover, te dragen over het sportieve blousje. Het is heel eenvoudig te maken. Voor maat 16 gebruiken we 6oz. rode wol als het 3-draads is, en restjes wit of geel om af te werken.

Voor het boord zetten we 118 st. op met naalden no. 12 en breien 1r en 1av. voor 4 inch. Dan hechten we aan het begin van de eerste 2 naalden 8 steken af en breien verder met naalden no. 11. Afwisselen 1 naald recht, 1 naald averecht, alleen houden we aan de zijkanten, dus het begin en eind der naald, 5 steken recht, die worden dus geribd gebreid. We meerderen juist naast dat geribde, 1 steek bij elke inchlengte. Dit tot 12 inch. Dan breien we zonder meerderingen tot het werk 20 inch meet en schuinen de schouders af als volgt: 6 naalden beginnen met 9 steken af te hechten. De overgebleven steken zetten we op een hulpnaald. **Dit is het achterpand!**

Het voorpand breien we precies eender

MAAK NU UW KEUS!!

Wij zijn verheugd U thans weer boerderijen te kunnen aanbieden. Zoals U hieronder ziet is er ruime keus voor ieder. Wij voegen hier nog aan toe, dat er hypotheken beschikbaar zijn voor wie serieuze plannen tot zelfstandige vestiging hebben.

100 acres, clay loam, 12 acres bos, nieuwe barn, zeer goed huis met acht kamers, waarvan vier slaapkamers, electriciteit. $11.500.—

99 acres, huis met acht kamers, fireplace, electriciteit, sandy loam, 38 acres pasture, goede bankbarn. $9.500.—

200 acres met twee huizen, 160 acres bewerkbaar, clay loam, tiled, 40 acres bos (hard maple) barn en implement shed, huis met 5 vertrekken, twee slaapkamers, en oud huis met 10 vertrekken, electriciteit, 150 appelbomen. $21.000.—

100 acres pasture, clay loam, goed stenen huis met negen kamers, twee barns, twee cementen silo's, garage. $8.500.—

173 acres, 150 acres bewerkbare clay loam, 23 acres bos, twee barns, kippenhok, groot huis met twaalf kamers, electriciteit. $18.500.—

100 acres goede sandy loam, huis met acht kamers, waarvan vier slaapkamers, 3-delige badkamer, furnace, electriciteit en water, twee wells, 6 acres bos. $10.500.—

43 acres sandy loam, waarvan 28 acres vruchtbomen, 100 appelbomen, 130 pruimebomen, 260 kersebomen, 700 perzikbomen, 3½ acres druiven enz. Huis met 13 kamers, 3-delige badkamer, electriciteit, furnace, hardwood vloeren, water. $16.640.—

105 acres waarvan 3 acres bos, tiled, bankbarn, implement shed, kippenhok, huis met 6 kamers, waarvan 3 slaapkamers, moderne keuken, water. $10.000.—, contant $4000.—

Plumbing and Sheet Metal business te Florence, flinke omzet, nieuw cementen gebouw van 34x34, complete voorraad plaatmetaal en loodgieters-gereedschap, kleine voorraad ijzerwaren, bedrijf omvat: plumbing, sheet metal, forced air heating, electrical wiring en lightning rods.
Zaak of zaak met gebouw verkrijgbaar, alle contracten inbegrepen $8500.—.

HYPOTHEKEN VERKRIJGBAAR

Jan Bosveld
Be-edigd Makelaar

89 Thames St. — Chatham, Ontario — Telefoon kantoor: 1100, huis: 5073-W

TIPS VOOR UW BANKZAKEN . . . . . EEN UIT DE REEKS

Elk Filiaal geeft U volledige service

U kunt al Uw bankzaken; het depositeren van cheques en contanten, het zenden van geld over zee inbegrepen, doen op de dichtstbijzijnde Canadian Bank of Commerce. In tegenstelling met sommige Europese landen werken de banken in Canada met het systeem van filialen. Dat betekent, dat ofschoon Uw filiaal een nietige indruk kan maken, het in werkelijkheid een onderdeel is van de reusachtige organisatie van filialen over geheel Canada. Elk van de 614 filialen wordt gedekt door het totale kapitaal van de Canadian Bank of Commerce van $1.750.000.000.

Elk filiaal, het kleine zowel als het grote, biedt U dezelfde volledige service.

Onthoudt het, U kunt in vol vertrouwen sparen bij elk filiaal van de Canadian Bank of Commerce.

The Canadian Bank of Commerce

Verwelkomt U . . . .

MEER DAN 600 FILIALEN DOOR GEHEEL CANADA

HOOFDKANTOOR
TORONTO

tot we 10½ inches gebreid hebben, maken een rand, 2 ribbels en 35 naalden recht en av. en weer 2 ribbels. Dit stuk bewerken we met de afstekende kleur, in kruis-steek of maaswerk. Jammer dat „Contact" nog geen patronen als dit kan opnemen, anders zou ik er u een bijgeven. Boven die rand breien we weer als voorheen. Is het werk 16 inch lang dan zetten we de 26 middelste steken op een hulpnaald of draad en breien de schouders op.

De hals ronden we uit als volgt: 2 tesamen aan de halskant om elke andere naald, tot er 38 steken over zijn voor elke schouder. Deze schuinen we af als aan het rugpand, naaien de schouders dicht en nemen de steken van rondom de hals op, breien 1r. 1av., voor 6 naalden en hechten af.

Het boord van onderen sluiten we met knoopjes en lusjes. Pers onder een vochtige doek. Dit is een kledingstuk dat zowel 's winters als zomers gedragen kan worden en veel voldoening geeft. Het is eenvoudig in het maken zodat uw dochter van 12 jaar en ouder het kan maken voor haar zelf.

Succes dames, en groeten van JOAN.

De vos en zijn streken

Een vos kan wel zijn haar, maar niet zijn streken verliezen, zegt een Nederlands spreekwoord. Wij worden daaraan herinnerd door artikelen in Duitse kranten, die moord en brand schreeuwen over vermeende mishandeling van Duitse krijgsgevangen in Nederland. De artikelen gewagen van „nauwelijks uit te denken kwellingen". „gruwelijk sadisme" enz. Dat klinkt inderdaad heel erg, kwellingen die zelfs de Duitsers nauwelijks uit kunnen denken. De waarheid is echter, dat de Duitse krijgsgevangenen geen klachten over hun behandeling laten horen.

Zie de nieuwe

Hudson en Morris auto's

en

alle soorten gebruikte wagens

*

PRIMA REPARATIE
TEGEN BILLIJKE TARIEVEN

*

GEO. GREVEN
385 Richmond St., Tel. 4780, Chatham
Wij spreken uw taal

KENT FURNITURE
40 King Street W — Phone 5676
CHATHAM, ONTARIO

Het adres
voor goede en goedkope nieuwe en tweedehands meubelen

Vraagt naar Willam Myjer, uw Nederlands sprekende verkoper.

Hou je mond . . .

Er zou een nieuwe weg van Eemnes naar Hoevelaken in gebruikgenomen worden. En Minister Wemmers zou de plechtige opening verrichten na het uitspreken van een rede. De minister schraapte zijn keel en trachtte zijn stem te verheffen boven het geroezemoes van de belangstellenden.

„Dames en heren, het is mij een groot genoegen . . . . verder kwam de minister niet, want hij werd onderbroken door het krachtige stemgeluid van een gewichtige politieagent. „Hou je mond!" bulderde de politieagent, hetgeen de ministeriele gezagsdrager prompt deed. Toen het de minister duidelijk werd dat het dreigende vermaan niet hem, maar een stuk of wat rumoerige kinderen betrof, heeft hij zijn rede voortgezet.

Op Findlay's Used cars lot vindt U wagens van alle merken

Het kopen van een tweedehands auto is een vertrouwenskwestie. Vraagt daarom naar onze Hollandse salesman Bill Rang, die U gaarne alle inlichtingen verstrekt.

Findlay Motor Sales Ltd.
150 Richmond St., Telefoon 226
Chatham, Ontario

PONTIAC — BUICK — G.M.C.

ONZE ORGANISATIE

JOHN VELLINGA

EEN LANDELIJKE ORGANISATIE WEL NODIG, DOCH OOK MOGELIJK?

Indien wij onze beginselen willen beleven en uitdragen hier in Canada dan is een landelijke organisatie nodig om elkaar tot een hand en voet te zijn. Dit betoogden wij in ons vorig artikel.

Doch alles wat nodig is, is daarom nog altijd niet mogelijk. Het spijt mij dan ook dat ik niet met vol vertrouwen kan schrijven dat het mogelijk is om nu reeds zulk een landelijke organisatie op te zetten. Ik wil echter in dit artikel opmerken waarom volgens mij die mogelijkheid nog niet bestaat, en indien er nog plaatsruimte over is enige wenken geven die wij op kunnen gaan om die mogelijkheid te verkrijgen.

Nog niet mogelijk om financiele redenen

BELANGEN VOOR DE OPBOUW DER CHR. REF. IMMIGRATION SOCIETIES

Immigratie wordt door bijna allen ondernomen om economische verbetering te zoeken, en voor zichzelf een beter bestaan te veroveren. Dit kost tijd, geld en inspanning en heeft tot gevolg dat velen naar het schijnt de eerste jaren (ik hoop niet van langer) bijna in alles om zo maar te zeggen genoeg aan zichzelf hebben. Dit ondervind ik dalijks in mijn werk als field-agent.

Men leeft om het maar zo uit te drukken, een eenzijdig leven, men is uit het evenwicht, men is door de omstandigheden zelfego-ist, omdat alles er op gezet moet worden om dit doel van eigen economische verbetering te bereiken. Nu moeten wij hieruit niet de conclusie trekken dat ik wil beweren dat wij anders nergens aan denken dan aan onszelf. Niettegenstaande deze eerste worstelende jaren, tracht men in menige groep iets meer te doen dan voor eigen ik. Doch het feit is er dat men niet zoals in Nederland, tijd, geld en inspanning geeft voor de verschillende nuttige en nodige zaken die in Nederland onze aandacht en liefde ontvingen. Dit zet zijn stempel op vele van onze reeds begonnen werkzaamheden. Mag ik enkele noemen. Wij kunnen zonder de hulp van onze kerken in de Verenigde Staten lang niet zelf de financiele onkosten van ons kerkelijk leven dragen. Als wij de hulp, nu ontvangen, moesten missen zou dit een hele belemmering wezen en vele voordelen, nu gegeven, zouden onmogelijk zijn. Wij hebben eigen verzekering, doch het is moeilijk om het hoofd boven water te houden en om de inkomsten en uitgaven in evenwicht te houden.

Omdat wij telkens weer ondervinden dat vandaag deze zich verzekert, morgen zich terug trekt, anderen betalen alleen hun premie na eindeloos wachten en geschrijf, weer anderen willen of kunnen zich niet verzekeren omdat men de kosten te hoog acht of de nodige gelden niet kan missen. En dit zijn alle gevolgen van dit eerste begin. Neem ons blad „Calvinist—Contact". Wij zitten op het ogenblik met een nogal hoge schuld van enige duizenden dollars, alleen omdat onze abonnees hun leesgeld niet betalen wanneer wij een rekening sturen. Weer een gevolg van de moeilijkheden van dit eerste begin. Want ik vertrouw toch dat men zich niet onttrekt uit andere beweegredenen in het geval van eigen verzekering wil men toch meedoen in deze nuttige onderlinge onderneming. Wat ons blad aangaat met alle gebreken die het aankleven, ik vertrouw dat onze mensen toch willen meeleven met anderen van gelijke mening, en dit kan nooit beter dan door een eigen orgaan. Waar liggen dan de oorzaken van de vele moeilijkheden die wij tegen komen in het organiseren van de verschillende dingen.

Hoofdzakelijk in de „Struggle" om vooruit te komen, met als gevolg om niet voldoende aandacht voor al het andere. Wij zijn als immigranten niet in staat om veel meer te doen dan alleen trachten ons hoofd boven water te houden en met hardnekkig door te zetten onszelf te verbeteren.

Want ik kan en wil niet aannemen dat men omdat men nu in Canada is geheel en al de liefde en toewijding verloren heeft om toch iets meer te doen dan te denken en te werken voor dit aardse bestaan. Dus de toestand waarin wij ons op het ogenblik bevinden is naar wij hopen van voorbijgaande aard, en dat spoedig de tijd zal aanbreken dat wij meer in een normale zin onze aandacht kunnen geven aan dingen van principiele en beginselzaken.

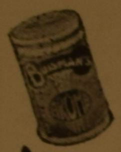
Wij moeten dan ook niet tevreden zijn met de toestand zoals die nu is, doch proberen om zo vlug mogelijk verandering hierin te brengen. Het moet mogelijk worden om een bloeiende onderlinge verzekering te hebben, ook om een orgaan met elkaar te bekostigen inplaats van het gevaar dat wij dit misschien niet eens kunnen volhouden. Ook om als lokale emigratie verenigingen meer aandacht te besteden aan belangen van lokale aard inplaats van dit in zijn geheel te verwachten van de lokale predikant of een onzer field-agenten, of indien men iets doet direct te denken dat men hiervoor betaald moet worden.

Volgens mijn bescheiden mening en de ondervinding in mijn werk opgedaan, zijn wij nog niet bij machte om met elkaar een landelijke organisatie op te zetten en, dit zelf financieel te bekostigen, en ook de nodige interesse en aandacht schenken aan werkzaamheden die zulk een organisatie eist. Is de zaak nu met deze pessimistische gevolgtrekking door mij in zijn geheel van de baan geschoven en als iets hopeloos naar de diepte verwezen? Nog niet, doch ik heb wel enige aanwijzingen.

Eerst betere en meer werkzame leden in lokale organisaties

Tot nog toe is alleen het onderwerp van een landelijke organisatie naar voren gebracht door enkelen die min of meer een leidende positie nemen in ons organisatie-werk. Doch zal het goed zijn dan behoort deze behoefte geboren te worden bij onze lokale groepen en deze behoren vooral zich uit te spreken voor zulk een opzet. En dit zal alleen maar komen wanneer er werkelijk leven en stuwkracht komt in elke lokale groep. En tot nu toe met enige uitzonderingen is dat niet het geval. Wij nemen het veel te gemakkelijk, en laten enkelen het leeuwenaandeel doen.

Ook interesseren wij ons zelf niet om met elkaar door bespreking en overleg een beter begrip te krijgen van alles wat Canadees is, en onze verhouding in dezen.


Het overal bekende en onmisbare busje
BUISMAN
kunt u ook in Canada kopen!

Indien nog niet verkrijgbaar bij uw winkelier stuur dan $1.25 en u ontvangt franco per post 4 busjes Buisman (inh. 4 oz.) of 1 grote bus (inh. 1 lb.) voor $2.— ontvangt u 2 grote bussen Onze adressen in Canada zijn:
Westelijk deel: A. S. Preist, 821 Broughton St., Vancouver, B.C.
Oostelijk deel: Ontario: Jan K. Overweel, 711 Terminal Building, Toronto 1
Quebec: Pope & Irwin Regd., 1100 Craig Street East, Montreal 24
Waar ook ter wereld, bij kofie hoort
BUISMAN

DURKEE & SONS
Talbot Street Aylmer
Manufacturen
Dames-, Heren- en Kinderkleding
Lingeries — Confectie
Onze coupons geven u 25% besparing
Ons devies: Onze artikelen moeten u voldoen, anders: geld terug!

Frigidaire sales and service
Verkopers in Oost-Ontario van Frigidaire fornuizen, Frigidaire koelkasten en Frigidaire bedrijfskoelinrichtingen
W. W. HAWLEY, LTD.
272 Princess St. — Kingston, Ont.

KOORTS-THERMOMETER
Speciaal uit Europa, gemakkelijk af te lezen, dubbele schaal, een kant Europees (Celcius), andere kant Amerikaans (Farenheit).
Stuur $1.50 contant of per money-order aan
SPECIAL THERMOMETERS
Box 44, Toronto 17, Ont.

ESSO Service Station 33 King St. East Telef. 5925
IMPERIAL ESSO PRODUCTS
Boten afd 15 Jessie Street Telef. 3413
GEORGE BROWN & CO.
BROCKVILLE
Johnson Sea-Horse Motors
Lakefield-Peterborough Boten

GEËMIGREERDE LANDBOUWERS!

Wilt u met uw in Holland achtergebleven geld nuttige landbouwwerktuigen aanschaffen?

Vraagt dan inlichtingen aan de N.V.F.L.

Nederlandse Vereniging van Fabrikanten van Landbouwwerktuigen,

Hoofdvertegenwoordiger in Canada:
F. F. LEUPEN, R.R. 3, Portland, Ont.,
Telef. Elgin 6 Ring 3-1.

Vertegenwoordigers voor Zuid-Ontario:
C. VAN RIJN, R.R. 2, Grimsby, Ontario
P. GROENEWEGEN, R.R. 6, Blenheim, Ontario

Onmiddellijk wordt U een pakket prospectussen toegezonden en prijslijsten van de volgende door de deskundigen te Wageningen goedgekeurde landbouwwerktuigen

AARDAPPELPOOTMACHINES
AARDAPPELROOIMACHINES
AARDAPPELSTOMERS
AARDAPPELLICHTERS
AARDAPPELSORTEERDERS
CAMBRIDGEWALSEN
BIETENLICHTERS
ALLE SOORTEN EGGEN
GIERPOMPEN
GIERVERSPREIDERS
HARKKEERDERS
LANDBOUWWAGENS
LANDROLLEN
KUNSTMESTSTROOIERS
MESTVERSPREIDERS
MOLBORDEN
PAARDE- EN TRACTORPLOEGEN
SPROEIMACHINES
SORTEERMACHINES
TOOLBARS
HOOI- EN GRAANTRANSPORTEURS
WIEDMACHINES
ZAAIMACHINES
ZAKKENLICHTERS

Levering vrij van invoerrechten. Transportkosten in Canada eveneens te betalen in Nederlands geld.

Daarom zou ik willen adviseren laten wij van beneden af beginnen, en eerst eens degelijk als lokale groepen in ernst beginnen te werken, door het vinden van sponsors, het bijstaan van nieuw aangekomenen, het vinden van geschikte bedrijven, en alles in het werk te stellen om eigen groep te versterken en te bestendigen.

Het wordt tijd dat wij allen leren beseffen dat wij een roeping en plicht hebben in de opbouw van de groep waarin wij wonen, en dat wij niet voor altijd aan de leiband kunnen noch mogen lopen van anderen die het voor ons doen en bovendien hiervan de kosten dragen.

Wanneer wij onze leden hiertoe kunnen brengen dat men lokaal deze activiteit toont dan is de tijd rijp om iets landelijk te doen, eerder niet.

Zou men er nu toe overgaan dan is dat ten dode gedoemd. Het moet worden dat vanuit lokale groepen de vraag naar een landelijke organisatie sterk wordt.

Daarom laten wij voorlopig dus geen sprongen in het duister doen, doch eerst verstevigen en consolideren wat wij nu hebben. En laat de uitbreiding van organisatie en werk eerst de volle medewerking en steun hebben van allen dan kunnen wij ook gespaard blijven voor teleurstellingen die leiden dat wij voor mislukkingen komen te staan. Want op het ogenblik staan wij zo ongelooflijk zwak, dat er behoeft weinig te gebeuren en van heel onze organisatie komt niets terecht. Daarom de toekomst van elke lokale groep en de opzetting van een landelijke groep ligt in alles op de schouders van onze leden en allen die dit lezen. Als wij Calvinistische Nederlanders iets willen bereiken om onze beginselen uit te dragen, en om ook economisch elkaar zoveel mogelijk bij te staan, en om in de toekomst het onze bij te dragen dat ook straks onze kinderen in de sfeer van eigen kerk en volk trouw en pal mogen staan voor God en zijn Woord volgens onze Calvinistische beginselen dan is het nodig dat wij zo spoedig mogelijk trachten om onze aandacht indien mogelijk te wijden aan deze vragen en met elkaar bouwen niet alleen voor eigen farm of bedrijf doch ook voor het geestelijk tehuis voor ons en onze kinderen. Wanneer dat besef groeit onder ons dan is de tijd rijp dat wij klaar zijn voor de oprichting van een landelijke organisatie. Laat ons daarom gerust nog wat wachten.

GIFT-PAKKETTEN NAAR NEDERLAND

In Nederland is alles zeer duur, de gewone man kan geen luxe meer kopen, maak hen eens blij.
Wij laten onderstaande pakketten, gratis aan huis bezorgen, bij Uw Nederlandse familie, zend ons de adressen waar het heen moet, met de money-order, en wij zorgen voor alles.
U kunt zoveel pakketten zenden als U wilt.

Pakket No. 1:	4 pond koffie en 1 pond thee voor	$6.00
Pakket No. 2:	2 pond tabak	$6.00
Pakket No. 3:	50 Sigaren, Duc George	$5.00
Pakket No. 4:	250 Cigaretten	$5.00
Pakket No. 5:	Een fijne gerookte Ham 6 lb.	$5.00
Pakket No. 6:	7 Pond (bijna 8 lb.) droog spek	$5.00

Alles 1e Kwaliteit, 14 dagen na ontvangst van order is het er!

VANDER VEEN's HOLLAND-AMERICAN IMPORTING CO.
1505 GRANDVILLE AVE. S.W. — GRAND RAPIDS — MICHIGAN, U.S.A.

TECHNICI GEVRAAGD

Industrialiserend Canada heeft grote behoefte aan goede technici. Woordvoerders van technische hogescholen verklaren, dat zij nooit genoeg technici op kunnen leiden om aan de vraag te beantwoorden. Dikwijls komen de personeelschefs van grote industrieen de scholen bezoeken nog voor de examens worden gehouden om de toekomstige technici te bewegen in hun dienst te treden. Een vertegenwoordiger van een technisch opleidingsinstituut in Alberta verklaarde onlangs, dat hij voor nog geen vijfde deel kon beantwoorden aan de vraag naar technici op het gebied van radio's en refrigerators. Er is ook grote vraag naar andere electro-technici en vooral ook naar vliegtuig-deskundigen.

ENGELS, een moeilijke taal

(Can. Scene) Zoals vele New-Canadians goed weten, is de grammatica van het Engels duidelijk en expressief, maar de spelling is zeer onlogisch en in vele gevallen helemaal niet in overeenstemming met de uitspraak.

Engelse woorden bijvoorbeeld zoals: „enough, through, bough en cough" hebben, hoewel ze dezelfde uitgang hebben, elk een verschillende uitspraak voor deze uitgangen.

Toch is het Engels de taal, die zich op het ogenblik het snelst in de wereld verbreidt. Reeds lang geleden namen handelaars het aan als de handelstaal, het heeft het Duits voorbijgestreefd in de wetenschap en het Frans in de diplomatie.

Volgens de National Geographic Society in Washington, D.C., zijn er een aantal redenen waarom het Engels zo inconsequent is en daardoor zo moeilijk voor iemand uit een ander land.

Een reden voor het gebrek aan overeenstemming tussen uitspraak en spelling ligt in de politieke geschiedenis van Engeland. Weinig andere talen werden zo gewijzigd door elkaar opvolgende invasies.

De Romeinen brachten het Latijnse alphabet, dat in de plaats kwam van het oude Runische dat eerder door de Germanen ingevoerd was. Deense indringers op hun beurt lieten het alphabet ongewijzigd, maar veranderden de uitspraak.

Daarna brachten de Normandiers met hun veroveringen honderden Franse woorden in de taal en veranderden zij bijna geheel de spelling.

Een andere reden was, dat in het verleden schrijvers en lezers onverschillig stonden tegenover verscheidenheid in spelling. Niemand scheen er zich aan te ergeren indien hetzelfde woord of dezelfde klanken op verschillende manieren gespeld werden.

De uitspraak was aan voortdurende verandering onderhevig. Soms gaven schrijvers, en later drukkers, nieuwe spellingen aan oude woorden of uitspraken. Soms keerden zij het proces om of gingen zij hun eigen weg.

EINDE VEE-BLOKKADE IN ZICHT

In Ottawa verwacht men dat de regering zeer binnenkort bekend zal kunnen maken dat Amerika zijn grenzen weer opensteld voor vee envlees uit Canada, omdat de mond-en klauwzeer epidemie bezworen is. De beperkingen van het vervoer van vee en vlees tussen de verschillende provincies van Canada zijn al opgeheven.

Doeltreffend en goedkoop

Vele Nederlanders in Canada lezen „Calvinist—Contact". Gebruik daarom deze kolommen voor uw familieberichten, zoals jubileums-, verlovings-, huwelijks-, geboorte- en overlijdens-advertenties en de aankondiging van uw verenigings-vergaderingen. Tevens voor hetgeen u te koop aanbiedt of vraagt en het vragen of aanbieden van personeel.

Kosten slechts 20 cents per regel of gedeelte van regel. Grote letters worden als twee regels beschouwd. Minimum tarief $1.50 per plaatsing.

Zend money-order met uw advertentie naar het administratie-adres:

Box 234, Chatham, Ontario

D.V. hopen onze geliefde ouders
ALBERT J. KAMPMAN
en
HENDRIKJE BAKKER
op 7 Augustus a.s. hun 25-jarige echtvereniging te herdenken.
Hun dankbare kinderen
CLARESHOLM, Alta., Augustus 1952

Verloofd:
ALIE BALKEMA
en
KEES VANDER SPEK
R.R. 1, BURGESVILLE, Ont.,
R.R. 2, INGERSOLL, Ont.,
2 Augustus 1952

De Heer, Die leven gaf en leven spaarde, verblijdde ons met de geboorte van een welgeschapen zoon, die wij
MARINUS
noemden
D. VRIEND
J. VRIEND—DE VRIES
ST. CATHARINES, 12 Juni 1952
R.R. 4

Op 7 Juli verblijdde de Heere ons met de geboorte van een zoontje
HENDRIK JAN
Mr. en Mrs. D. HARTEMINK
Wallaceburg, Ontario, R.R. 1

TE KOOP

Wegens overcompleet, een van mijn twee uit Holland ge-importeerde vijf tons landbouwwagens met tractor hitch en remmen. Zo nodig op afbetaling.
JACOB BAKER, R.R. 6, St. Mary's, Ontario

TE KOOP

Onder billijke voorwaarden te koop een in goede staat verkerende Ford '47.
J. K. WINTERS, R.R. 1, Croton, Ontario

GEZOCHT

Friese vrijgezel zoekt vriend met 4 of 5 jaar ervaring in Canada om samen te farmen in het Oosten van Ontario. Leeftijd 30—35 jaar.
Brieven aan G. TIEMERSMA,
R.R. 2, Lansdowne, Ontario

ZEND EEN DUIDELIJKE COPIE
van het drukwerk dat u nodig hebt naar

THE MERCURY PRESS
124 Queen Street — Chatham, Ontario
Alle handels-drukwerk, Programma's, Verlovingskaarten, Trouwkaarten en Circulaires, Geboortekaarten enz. enz.

MOND- EN KLAUWZEER

heeft zich de laatste maanden in Canada gelukkig niet meer voorgedaan, maar het resultaat zal vermoedelijk zijn dat binnenkort de grenzen naar de Verenigde Staten weer open zullen gaan. Dit zal tot gevolg hebben dat de prijzen van het vee sterk zullen gaan stijgen. Weest daarom verstandig en koopt nog voor deze prijsstijging Uw boerderij met vee en werktuigen.

In de afgelopen maand hebben we nog de volgende Nederlanders mogen helpen bij het zich zelfstandig vestigen:

J. Dings, vroeger Massawippi, P.Q., thans St. Philippe, P.Q.
M. Groeneveld, vroeger Montreal, P.Q., thans R.R. 1, Frankville, Ontario
F. F. Leupen, vroeger Montreal, P.Q. thans R.R. 3, Portland, Ontario
J, Wensink, vroeger Taber, Alta, daarna Spencerville, Ontario, thans R.R. 1, Maxville Ontario.

100 Acres boerderij, 14 mijl van SMITH FALLS, gelegen aan een sneeuw geploegde weg, met behoorlijke bedrijfsgebouwen (electrisch licht), 70 acres lichte kleileem, goed ploegbaar, 15 acres bos, 15 acres steenhoudend weiland. Stal met betonnen vloer en melkmachine. 17 Melkkoeien, 3 koekalveren, 1 span paarden, een fokzeug, goede gebruikte tractor, nieuwe tractorploeg, een oude maaimachine en zelfbinder, schijfegge, slee, hooilader, enz. enz. 3 Mijl van school gelegen. Vraagprijs $8500.—, down $2500.—. Aanvaarding direct indien gewenst.

200 Acres boerderij, ongeveer 80 acres goed ploegbaar kleileem, rest bos en steenachtig weiland. Zeer goed stenen huis met electrisch. Water in de stal. 26 Melkkoeien, 1 span paarden met paardenwerktuigen, gelegen aan een goede county road. Zeer geschikt voor gezin met opgegroeide kinderen. Totale vraagprijs $14.500.—, down ongeveer $4000.—, 5 Mijl van Almonte.

**100 Acres boerderij met vrij behoorlijke gebouwen, zeer goed land, met inbegrip van 2 koeien, een kalf, een span paarden, 3 varkens, 250 hennen en wat paardenwerktuigen alsmede Farmall tractor.
Totale vraagprijs $7500.—, $4000.— down.**

Op 3 mijl van ATHENS 200-acre boerderij, ruim 125 acres ploegbaar, rest meest bos en wat steenachtig weiland. Zeer goede gebouwen, vraagprijs $10.000.—, $5000.— down, zonder vee en werktuigen.

Voor verdere inlichtingen of andere boerderijen richte men zich tot:

Pieter C. D. Toxopeus

Be-edigd Makelaar

R.R. 1, Frankville, Ontario, Telefoon Toledo 9 R 23

Koopt nu voor aanvaarding volgende herfst, omdat U thans de gewassen en de grond kunt beoordelen

---

SMART'S HARDWARE
Heteluchtverwarming en loodgieters
Brockville, Ont., Telef. 4428
Wij roepen u een hartelijk welkom toe in Canada en in onze zaak
In voorraad: bouwbeslag, keukengereedschappen, verf, behangsel en kwasten
Telef. 3333

In vol bedrijf zijnde farm te koop, omgeving Kingston, bestaande uit 9 rooms brick huis, 2 barns, 150 acres prima grond, machinerie w.o. tractor enz. 3 paarden, 15 koeien, 12 varkens. Totaalprijs $14.000.— of $7000.— down Zonder vee en machines $6000.— of $4000.— down.
Nadere inlichtingen bij agent van dit blad
G. VLIJM,
87 Pembrok St., Kingston, Ontario

HOLLANDSE BOEKEN

Thans in Canada verkrijgbaar, direct uit voorraad leverbaar.
De ervaringen van Commissaris VOORDEWINDT, gedurende 40 jaar bij het Amsterdamse politiecorps.
Uitgegeven door D. A. DAAMEN N.V. Den Haag.
„De Commissaris vertelt", 256 blz. Groot formaat, met foto's, geb. $2.15
„De Commissaris vertelt verder" 236 blz., groot form. met foto's, geb. $2.15
„De Commissaris vertelt door" 240 blz. Groot formaat, met foto's, geb. $2.50
Bij bestellingen van deze drie boeken tesamen $6.50
Stuurt cheque of money-order bij bestellingen en bespaart u de verzendkosten.
W. VAN DER ZWAN
P.O. Box 557, Lunenburg, Nova Scotia

VIERT
SINT NICOLAASAVOND
IN NEDERLAND

Afvaart 24 November uit Halifax per nieuwe moderne

MAASDAM

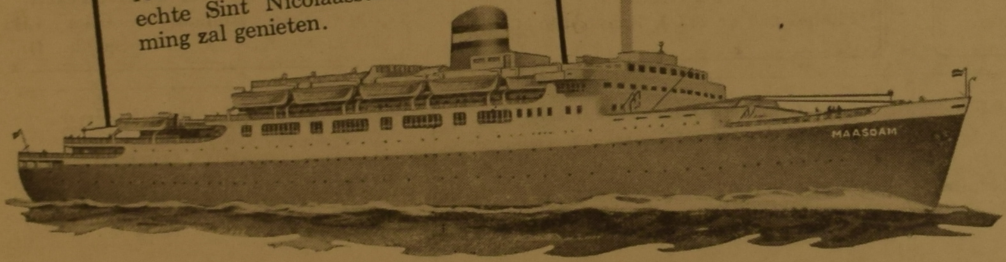
De meest gewaardeerde Sint Nicolaas verrassing kunt U Uw familie en vrienden bereiden, door nog voor de aankomst van de Heilige Man en zijn knecht Zwarte Piet, zelf in het Vaderland aan te komen, om weer eens tezamen deze gezellige avond te vieren en mede te genieten van het uitpakken der medegebrachte geschenken.

Maakt de overtocht op deze MAASDAM, tezamen met de vele destijds eveneens naar Canada overgestoken landgenoten, in het goedkope winterseizoen voor slechts $167.50* enkele reis toeristenklas; $235* eerste klas (capaciteit 39).

In toeristenklas op de nieuwe MAASDAM reizende, heeft U practisch het gehele schip ter beschikking, inbegrepen de grote eetzaal met haar verscheidenheid en overvloed aan maaltijden, de grote hal, rookzaal, "Palm Court" en het café. De ruime promenadedekken en de geheel door glas beschutte veranda kunnen overdag worden gebruikt, terwijl U tijdens Uw nachtrust in Uw hut, welke voor 75% tweepersoons zijn, de "air conditioning" zult waarderen. **Minimum Tarieven*

Onder de persoonlijke geleide van
BART MENAGE

Hoofd van het kantoor der Holland-Amerika Lijn te Winnipeg — en Uw speciale gastheer op deze reis. Behalve de regeling van Uw verdere reis na aankomst, zal hij tevens zorgen, dat een ieder reeds aan boord van een echte Sint Nicolaasstemming zal genieten.



RESERVEERT TIJDIG
bij Uw plaatselijk reisbureau

Hollandse nederzetters in Canada kunnen hun reiskosten in Nederland in guldens betalen, mits zij aan zekere voorwaarden voldoen.

Holland-Amerika Lijn

Laurentien Hotel, Dominion Sq., Montreal 2, P. Q.
Room 405 Royal Bank Bldg., Winnipeg, Man. Royal Mail Lines, Ltd., Marine Bldg., Vancouver, B. C.

TIMON HAGEN, MAKELAAR IN BOERDERIJEN

Tientallen eerste klas boerderijen te koop in een welvarende streek. Boerderijen van 500 tot 500 acres. Momenteel 5 welke zeer geschikt zijn voor aardappelverbouw; twee geschikt voor tabak. Lage eerste betalingen.

Vraagt inlichtingen over de manier waarop u 60% van de koopprijs als eerste hypotheek kunt krijgen op lange termijn.

De meeste boerderijen welke ik te koop heb zijn gelegen dicht bij de Christian Reformed Churches te Alliston; Barrie; Holland Marsh en Orangeville.

Schrijf, telefoneer of telegrafeer aan:

TIMON HAGEN, Makelaar

R.R. 2, Newmarket, Ontario — Telefoon Bradford 125 ring 2-4

CALVINIST-CONTACT

vraagt

IJVERIGE AGENTEN

in plaatsen waar nog niet vertegenwoordigd. Goede provisie!

Schrijf aan Box 234, Chatham, Ont.

"Serving Trenton and District for over 35 years"

Het doet ons genoegen, dat we ook in de toekomst de in dit district woonachtige Hollanders kunnen bedienen met

Mercury- Lincoln- en Meteor Cars en Trucks

Graham's Garage Ltd.

Dundas Street W. Trenton Phone 3548

Vertegenwoordigd door BART BOERS, P.O. Box 403, Trenton, Tel. 3150

Gegarandeerde gebruikte cars en trucks

Geen koffiedistributie meer

in Nederland, wel schaarste en alleen een kwaliteit door de regering beschikbaar gesteld.

De kwaliteit van de geschenken-pakketten is aanmerkelijk beter, dus nog steeds welkom bij uw vrienden in het oude vaderland.

De fa. Niemeijer te Groningen zendt franco door geheel Nederland

Pakket no 1 a	2 kg	1ste soort	$ 5.30
Pakket no 2 a	5 kg	1ste soort	$12.20
Pakket no 3 a	10 kg	1ste soort	$23.60

SPECIALE AANBIEDING:

Pakket no 1a, a	2 kg	$ 4.65
Pakket no 2a, a	5 kg	$11.10
Pakket no 3a, a	10 kg	$21.30

Zend ons uw opdrachten met money-order, en wij zorgen voor prompte uitvoering.

VAN'S IMPORTING

(E. Vander Velde)

255 Caroline St. S. — Hamilton

Telefoon 8 - 3769

BROCKVILLE—PRESCOTT—SMITHFALLS

De

Prudential Assurance Co., Ltd. of Engeland

sedert

heeft benoemd tot haar speciale Nederlandse Vertegenwoordiger voor dit gebied

Mr. Karel L. Versteeg

Montreal, 465 St. John St., Room 405

H.A. 1862

NIAGARA-DISTRICT

INLICHTINGEN

kunt u vrijblijvend ontvangen over onze ruime aanbieding van

FRUIT-, FULL STOCK DAIRY-, MARKETGARDEN en CHICKEN-FARMS

Redelijke prijzen en betalingsvoorwaarden. Gelegen in industriecentra SCHRIJF OF TELEFONEER ONS! Of komt u ons bezoeken? Wij bedienen u in het Hollands

F. L. LAUNDRY

REALTOR

Phones 290 or 218-J, Beamsville, Ont.

Reist per

Holland-Amerika Lijn

Hebt u plannen om met St. Nicolaas, Kerstmis en Nieuwjaar bij uw familie en vrienden door te brengen in Nederland? Bespreek nu plaats op het nieuwste en moderne passagiersschip MAASDAM, welke op 24 November 1952 uit Halifax vertrekt. Speciale afvaart vanuit Canadese haven voor dit seizoen. Bespreekt tijdig! Plaatsruimte beperkt

Kreeft's Travel Bureau

Agentschap Holland—Amerika Lijn

Michigan Ave. Sarnia, Ont.

Abonnements Formulier

Prijs drie dollar per jaar, bij vooruitbetaling

Vul in uw naam en adres en geef het met betaling van $3.00 aan uw plaatselijke agent, of stuur het naar ons administratie-adres: P.O. Box 234, Chatham, Ontario

Naam ……………………

Post-adres ……………………

Indien nodig naam van werkgever en adres:

……………………

……………………

Abonnements Formulier voor Nederlandse lezers

Naam van persoon in Nederland

……………………

Adres ……………………

Naam van persoon die abonnement opgeeft

in Canada ……………………

Adres ……………………

Zendt dit formulier met insluiting van 3 dollar naar ons administratie-adres Box 234, Chatham, Ontario, en wij zorgen voor verzending naar Nederland.

Adres Verandering

NIEUW ADRES

(Vermeld steeds uw File Nummer)

Naam ……………………

……………………

Indien nodig naam van werkgever en adres:

……………………

Post-adres ……………………

TEGENWOORDIG ADRES